



**STATUTES**  
**STATUTS**  
**STATUTEN**

**EDITION 2016**

**INTERNATIONAL SKI FEDERATION  
FEDERATION INTERNATIONALE DE SKI  
INTERNATIONALER SKI VERBAND**

Blochstrasse 2; CH- 3653 Oberhofen / Thunersee; Switzerland

Telephone: +41 (33) 244 61 61  
Fax: +41 (33) 244 61 71  
Website: [www.fis-ski.com](http://www.fis-ski.com)

Oberhofen, June 2016

# STATUTES

## of the International Ski Federation

### Edition June 2016

#### I. Foundations

##### 1. Name, Composition and Headquarters

- 1.1 Under the name International Ski Federation, Fédération Internationale de Ski, Internationaler Ski Verband, Международная Федерация Лыжного Спорта and in accordance with the present Statutes an association is in existence. Its membership consists of National Ski Associations having approved these Statutes and having been affiliated as members.
- 1.2 The name, International Ski Federation, will be abbreviated in all languages as FIS.
- 1.3 In the present Statutes the term "Ski" includes all related equipment as for instance snowboard.
- 1.4 The headquarters of the FIS are in Switzerland.
- 1.5 The FIS uses the following logograms.



since its  
foundation in 1924



since 1952



since 1993

It can create other logograms.

The FIS reserves all rights for the use and the disposal of its logograms.

##### 2. Jurisdiction

- 2.1 The FIS is the supreme authority in all matters concerning the sport of skiing.
- 2.2 The FIS cooperates with the International Olympic Committee (IOC) and other international sport organizations.

##### 3. Objectives of the FIS

The FIS aims:

- 3.1 to promote the sport of skiing and to supervise and direct the development of all skiing activities;
- 3.2 to establish and maintain friendly relations with and between the Member Associations;
- 3.3 to support within its possibilities the objectives of Member Associations;
- 3.4 to promote the cooperation and mutual understanding between athletes from all countries;
- 3.5 to organize World Ski Championships, World and Continental Cups, as well as other competitions which are approved by the Congress or the Council;
- 3.6 to establish Rules for all ski competitions approved by the FIS;

- 3.7 to recognize only those international competitions which comply with the Statutes and Rules of the FIS and to ensure that those Statutes and Rules are observed at such competitions;
- 3.8 to fight against doping in the sport of skiing and implement Anti-Doping Rules in accordance with the World Anti-Doping Code to do so;
- 3.9 to prepare Rules and make recommendations for recreational skiing;
- 3.10 to serve as the highest court of appeal for protests and other legal questions concerning international ski competitions and for all questions concerning FIS Rules;
- 3.11 to generally promote the sport of skiing as recreational and leisure sport in the interest of all skiers and especially as a healthy activity for children and youth;
- 3.12 to encourage all member nations to develop policies to safeguard and promote the welfare of children and young persons;
- 3.13 to take all possible steps to avoid accidents;
- 3.14 to take into consideration the protection of environment and to take care of external relations.

#### **4. Neutrality**

- 4.1 The FIS is neutral. The FIS does not allow any discrimination of and by a National Ski Association, a club or an individual member for political, racial or religious reasons.
- 4.2 The FIS respects the autonomy of its affiliated National Ski Associations.

#### **5. Languages**

- 5.1 The official languages of the FIS are English, French, German and Russian; for interpretations of the Statutes, Rules and decisions the English text prevails.
- 5.2 Each Congress decides which of these languages shall be the working languages of the next Congress.

## **II. Membership**

#### **6. Affiliation of Members**

- 6.1 A National Ski Association can be affiliated as a member if it represents the majority of the skiers in that country.
- 6.2 Only one ski organization (one National Ski Association) from each country (that is from each autonomous state) can become a member of the FIS, usually under the name it is known in its own country.
- 6.3 A National Ski Association wishing to become a member of the FIS must apply in writing to the Council. Accompanying this application there must be a copy of the National Association's statutes and ski competition rules in English, French or German – in order to prove that they conform with the FIS Statutes and Rules – as well as a statement giving the number of its affiliated clubs and the total number of individual members of the affiliated clubs.
- 6.4 With the submission of an application for membership, the National Ski Association declares that it will observe the Duties according to Art. 8.
- 6.5 Decisions on applications for membership of the FIS are made by the Congress. If the Council agrees to the application of a new Member Association during the period between two Congresses, the Association may be accepted as a temporary member of the FIS. To be final, the decision must be ratified by the next Congress.

## **7. Rights of the Member Associations**

Each Member Association has the right

- 7.1 to take part in the Congress, to make proposals to the Council and to the Congress, and to vote;
- 7.2 to appeal and to be consulted in all matters specifically concerning the Association;
- 7.3 to nominate members of its Association for activity in the FIS;
- 7.4 to enter its skiers in World Ski Championships and other competitions approved by the FIS in accordance with the entry rules for these competitions;
- 7.5 to organize international ski competitions approved by the FIS;
- 7.6 to examine (and if feasible to be consulted) in all contracts made by the FIS which concern the interests of the Member Associations or which put them under obligations. Upon request of a Member Association the FIS has to make these contracts available.

## **8. Duties of the Member Associations**

- 8.1 The Member Associations and their individual members are subject to the FIS Statutes, to the FIS Rules and to the decisions taken by the Congress and the Council.
- 8.2 No Member Association or member thereof is entitled to participate in international ski events, not to receive prizes or awards from such events unless they are approved by the FIS.
- 8.3 The Member Associations must inform the FIS by March 31st each year of the number of their members (clubs and individuals).
- 8.4 The Member Associations must pay to the FIS within the time limit the annual subscriptions and fees.

## **9. End of Membership**

- 9.1 A Member Association can apply at any time to withdraw from membership in the FIS. Membership ends one month after receipt of the application by the FIS.
- 9.2 A Member Association may be excluded:
  - 9.2.1 by decision of the Council for failure to fulfil its financial obligations;
  - 9.2.2 by a decision of the Congress supported by a majority of two-thirds for infringement of the Statutes or the Rules of the FIS.
- 9.3 Re-entry into the FIS is only possible if the Member Association has fulfilled its financial and / or other obligations towards the FIS.
- 9.4 A Member Association which ends its membership has no claim against the funds of the FIS.

## **10. Associate Membership**

- 10.1 A National Ski Association with fewer than 500 members and fewer than three ski clubs can be accepted as an associate member of the FIS.
- 10.2 An associate member has the right:
  - 10.2.1 to participate in the Congress, however without right to make proposals or to vote;
  - 10.2.2 to enter skiers in the World Ski Championships and other competitions approved by the FIS according to art. 7.4.

10.3 An associate member does not pay the annual subscription. Otherwise, the associate member has the same duties as a full member.

10.4 To end associate membership: art. 9 applies.

## **11. Honorary Membership and other Awards**

11.1 The Congress may confer the title of Honorary President of the FIS.

11.2 The Congress may confer the title of Honorary Member of the FIS.

11.3 Other awards may be conferred by the Council.

11.4 The order of procedure will be governed by by-laws.

## **III. Organization of the FIS**

### **12. The FIS consists of the following bodies**

12.1 For decision:

12.1.1 Congress

12.1.2 Council with Executive Board and Secretary General

12.1.3 The Doping Panel of the Council

12.1.4 FIS Court

12.2 For advice:

12.2.1 Committees and their Sub-Committees

12.2.2 Athletes' Commission

12.2.3 Working Groups

12.3 For Competition tasks

12.3.1 Competition Juries

12.3.2 Appeals Commissions

12.4 Auditors

### **A. The Congress**

### **13. Authority and Functions**

13.1 The Congress is the highest authority of the FIS.

13.2 The Congress has the following functions:

13.2.1 Establishing and modifying the Statutes and the International Ski Competition Rules;

13.2.2 Reviewing the business reports of the Council, the accounts and reports of the auditors; granting discharge to the Council;

13.2.3 Approving the budget including the annual subscriptions and fees;

13.2.4 Electing the Council and the auditors;

13.2.5 Affiliating and excluding Member Associations including associate members;

13.2.6 Deciding on the proposals of the Member Associations and the Council as well as deciding on appeals against Council decisions;

13.2.7 Introduction, modification or cancellation of events;

#### **14. Ordinary Congress**

14.1 The ordinary Congress meets every even year, as a rule between May 15 and June 15.

14.2 The organization of the Congress must be entrusted to a Member Association of a country capable of fulfilling the conditions specified by the Council, in particular to ensure that all members of the Committees and the official delegates can participate.

14.3 The Council will decide where the next Congress will be held. The organizer of the Congress will be appointed four years in advance.

14.4 The Council fixes the date of the next Congress.

#### **15. Extraordinary Congress**

15.1 An extraordinary Congress is called upon:

15.1.1 a proposal supported by two-thirds of the Council Members;

15.1.2 a proposal supported by a majority of votes of the Member Associations.

15.2 The proposal must be substantiated. It shall be accompanied by a proposal for the Agenda.

15.3 The Congress must be called within three months after receipt of the proposal. The Council decides when and where the Congress shall take place.

#### **16. Participation in the Congress**

16.1 Each Member Association is entitled to have up to three official delegates in the Congress. These delegates shall be members of the Association which they represent and of the same nationality as their Association.

16.2 The following participate in the proceedings of the Congress:

16.2.1 the official delegates of the Member Associations;

16.2.2 the Members of the Council;

16.2.3 the Chairmen of the Committees or in their place the speakers appointed by the Committees.

#### **17. Voting rights**

17.1 Each Member Association has at least one vote.

17.2 There shall be one additional vote (in all two votes) for each Member Association having at least 10000 members and fulfilling one of the following conditions:

17.2.1 to have participated with competitors in the last World Ski Championships (nordic or alpine) or

17.2.2 to have organized during the preceding two years at least one international event each year, included in the FIS Calendar.

17.3 There shall be two additional votes (in all three votes) for each Member Association having at least 50000 members and fulfilling both of the above conditions.

17.4 Any Member Association which has not fully paid its annual subscription may be represented in the Congress, but has no voting rights and may submit no proposals.

17.5 The list of votes of Member Associations is compiled by the Secretary General. The list shall be made known to the Member Associations one month before the opening of the Congress.

**18. Directing the Congress**

18.1 The FIS President directs the deliberations, the elections and the voting. He is entitled to participate in the discussions and to submit proposals.

18.2 If the President is prevented from attending, he will be represented by a Vice-President appointed by the Council.

**19. Agenda of the Congress**

19.1 The Agenda of an ordinary Congress shall include the following items:

19.1.1 Opening of the Congress;

19.1.2 Roll-call of the official delegates present and certification of the number of votes of each Member Association;

19.1.3 Approval of the Agenda;

19.1.4 Decision whether the discussions are to be public; if not, appointment of delegates charged with the issue of communications to the press;

19.1.5 Election of two certifiers of the minutes;

19.1.6 Minutes of the previous ordinary Congress;

19.1.7 Report of the President and of the FIS Committees on the activity of the FIS since the previous Congress;

19.1.8 Statutes;

19.1.9 International Ski Competition Rules;

19.1.10 Proposals by the Member Associations and the Council not directly related to the Statutes or the Rules;

19.1.11 Olympic Winter Games;

19.1.12 World Ski Championships;

19.1.13 FIS Publications;

19.1.14 Affiliation and exclusion of Member Associations;

19.1.15 Report on the accounts, report of the auditors, vote on the adoption of the accounts for the financial period since the last Congress;

19.1.16 Annual subscriptions, calendar fees and other financial obligations;

19.1.17 Budget for the next financial period;

19.1.18 Election of the FIS Council;

19.1.19 Election of two auditors of the accounts for the next financial period;

19.1.20 Decision on the working languages of the next Congress;

19.1.21 Any other business;

19.1.22 Closing of the Congress.

- 19.2 The Council establishes the Agenda of an extraordinary Congress in accordance with the proposals submitted.
- 19.3 The Secretary General must notify the Member Associations of the Agenda one month before the opening of a Congress.

**20. Proposals**

- 20.1 Proposals may be submitted by
- the Member Associations
  - the Council
- 20.2 Proposals must reach the Secretary General by September 30 of the year preceding the Congress. The proposals must be written in English, French and German.
- 20.3 The Committees shall deal with the proposals pertaining to their domain and give the Council their opinions before November 15 of the year preceding the Congress.
- 20.4 Thereupon the Council checks the proposals and the comments of the Committees and decides on its own recommendations to the Congress.
- 20.5 The proposals along with the comments of the Committees and the recommendations of the Council must be presented to the Member Associations by February 15 of the year of the Congress.
- 20.6 Proposals reaching the Secretary General later than the above time limit or submitted during the Congress may be dealt with only when a two-thirds majority of the Council agrees to consider them as urgent.

**21. Voting**

- 21.1 The Congress can only enact decisions on matters on the Agenda or on urgent proposals submitted to art. 20.6.
- 21.2 The Congress normally makes its decisions by a simple majority vote, that is by a majority of the valid votes. Invalid or blank ballots or abstentions are not counted.
- 21.3 The following decisions require a majority of two-thirds of the valid votes.
- 21.3.1 Amendments to the Statutes;
- 21.3.2 Introduction of new championships or new competitions, limited by areas or by the status of the participants;
- 21.3.3 Modification or cancellation of existing events;
- 21.3.4 Introduction of new events.
- 21.4 The decision to dissolve the FIS requires a two-thirds majority of the valid votes and a quorum of at least two-thirds of the Member Associations.
- 21.5 The voting is carried out openly as long as no participant in the Congress entitled to vote requests a secret ballot.
- 21.6 The counting of the votes shall be done and certified by three tellers (representatives without votes) appointed by the Congress.
- 21.7 In the event of a tie, the President has the deciding vote.
- 21.8 A vote by mail or vote by proxy is not allowed.
- 21.9 Decisions will come into effect immediately, unless any other arrangement is expressly made.

**22. Elections**

- 22.1 Voting in elections is by secret ballot. Voting can be public if the number of candidates equals the number of positions to be filled.
- 22.2 The voting cards must contain as many different names as there are candidates to elect. Voting ballots with too many or too few names are invalid.
- 22.3 The Council is elected in the following order:
- President
  - 16 Members of the Council (election Vice-Presidents see 24.1.2)
- 22.4 A simple voting majority is required.
- 22.5 In case of a tie for the last place or places a second ballot will be taken between those who tied.
- 22.6 A candidate for the Council must not later than thirty days before the opening of the Congress be proposed by his association.
- 22.7 The list of proposed candidates shall not later than 21 days before the opening of the Congress be sent to the member associations.
- 22.8 The representative of the Athletes' Commission in the Council is a member of the Athletes' Commission. The members of the Athletes' Commission are elected by the athletes in the respective discipline.
- 22.9 Qualifications of Council

No person is qualified to become or to act as a Member of FIS Council who:

- 22.9.1 is under the age of 19 years; or
- 22.9.2 is declared by a Court of Competent Jurisdiction to be incapable of managing such person's own affairs by reason of mental infirmity; or
- 22.9.3 is an undischarged bankrupt; or
- 22.9.4 has been convicted of a criminal offence punishable by a term of imprisonment;
- 22.10 A Member of FIS Council ceases to hold office when he or she is not qualified under this Section 22.9.

**23. Minutes**

- 23.1 The Secretary General is responsible for the minutes of the Congress which have to be verified by two certifiers.
- 23.2 The minutes shall be published in English. All titles and decisions taken by the Congress shall be reproduced in English, French and German.

**B. The Council****24. Composition**

- 24.1 The Council consists of
- 24.1.1 a President
- 24.1.2 four Vice-Presidents. The Council shall elect 4 Vice-Presidents from the 16 Members elected by the Congress at its first meeting after the closing of the respective Congress.
- 24.1.3 twelve Members

- 24.1.4 one representative of the Athletes' Commission
- 24.1.5 a Secretary General with voice but no vote.
- 24.2 The President, the Vice-Presidents and the Members of the Council must belong to different Member Associations with the exception of the representative of the Athletes' Commission and the Secretary General.
- 25. Length of Service**
- 25.1 The President is elected for a four year term.
- 25.2 The other 16 Council Members with the exception of the Secretary General are elected for two years.
- 25.3 The President and Members are re-eligible at will.
- 25.4 The representative of the Athletes' Commission is a member of the Athletes' Commission. The members of the Athletes' Commission are elected by the athletes in the respective discipline every two years, in principle at the FIS World Championships.
- 26. Authority**
- 26.1 The Council is the supreme authority of the FIS between the Congresses.
- 26.2 The Council makes all necessary decisions. As far as such decisions fall within the competence of the Congress, they are only valid until the next Congress and must be submitted for decision.
- 26.3 The Council represents the FIS and takes care of the relations with other international sports federations and organizations.
- 27. Duties and Responsibilities**
- 27.1 The Council is responsible for the overall conduct of business.
- 27.2 In detail the Council has the following duties:
- 27.2.1 to submit proposals to the Congress;
- 27.2.2 to execute the decisions taken by the Congress;
- 27.2.3 to appoint organizers of World Ski Championships;
- 27.2.4 to determine contributions of candidates and organizers of World Ski Championships in favour of small and developing member associations;
- 27.2.5 to establish and amend the International Ski Competition Rules, the Anti-Doping Rules and other regulations;
- 27.2.6 to ensure that the Statutes, the International Ski Competition Rules and the decisions of the Council are observed;
- 27.2.7 to draft Rules and recommendations for recreational skiing;
- 27.2.8 to consider and, where appropriate, approve proposals of the Committees;
- 27.2.9 to prepare the Congress;
- 27.2.10 to impose sanctions.
- 27.2.11 to implement a provisional order against Member Associations, competitors and officials for serious breaches of the rules.

- 27.3 The Council may delegate some of its duties to the President and/or to the Secretary General.
- 27.4 The current affairs are taken care of by the President and/or the Secretary General in accordance with their terms of reference.
- 28. Appointments**
- 28.1 The Council makes the following appointments:
- 28.1.1 the FIS Treasurer/Chairman of the Finance Commission from the elected members of the Council;
- 28.1.2 the Secretary General;
- 28.1.3 the Chairmen and the Members of the Committees and Sub-Committees;
- 28.1.4 the Doping Panel of the Council as well as experts according to the Anti-Doping Rules;
- 28.1.5 Working Groups;
- 28.1.6 FIS Court;
- 28.1.7 Appeals Commissions;
- 28.1.8 Competition Juries at FIS World Championships and Olympic Winter Games.
- 28.1.9 In the case of the Athletes' Commission, the Council reviews the results of the elections carried out by the athletes in the respective discipline and confirms the composition of the Athletes' Commission.
- 28.2 The Council determines the rights and obligations of these bodies, so far as they are not laid out in the Statutes.
- 28.3 With the exception of decisions by the FIS Court the proposals of these bodies mentioned in art. 28.1 – 28.1.3 require the approval of the Council to be effective, unless the Congress is competent for the particular type of decision.
- 28.4 Only the Council is responsible to the Congress.
- 29. Meetings**
- 29.1 The Council meets, at the invitation of the President, as often as the business requires, as a rule twice a year.
- 29.2 Five Members can submit to the President a written request for a meeting, including proposals for the Agenda.
- 29.3 The quorum of the Council is twelve.
- 30. Votings**
- 30.1 A simple majority of the Members present is required for all Council decisions.
- 30.2 Every Council Member has one vote, except the Secretary General.
- 30.2.1 The representative of the Athletes' Commission  
  
The representative of the Athletes' Commission is eligible to vote in matters that directly concern the Athletes.  
The Athletes' Commission representative is not eligible to vote in the election of the Organisers for the FIS World Championships or the allocation of major competitions by the Council.
- 30.3 The President can vote. When the vote is tied, he has the deciding vote.

- 30.4 The Council can take a decision on single urgent matters without meeting.  
Such a decision requires the majority of all Council Members.
- 30.5 Council Members act and vote as independent individuals and not as representatives of their National Association.
- 31. Appeal against Council Decisions**
- 31.1 Appeals against decisions of the Council, which concern the membership status have to be submitted to the Congress.
- 31.2 Appeals against Council decisions in regard to sanctions in doping cases must be submitted to the Court of Arbitration for Sport.
- 31.3 Appeals against Council decisions in regard to other sanctions and to provisional orders must be submitted to the FIS Court.
- 31.4 Appeals will not delay the implementation of such decisions.
- 32. Minutes**
- 32.1 Minutes of the Council Meetings have to be sent as soon as possible to the Council Members.
- 32.2 A summary of the decisions of each Council Meeting (a record of decisions) has to be sent by airmail as soon as possible to all Member Associations.
- C. The Executive Committee**
- 33. Composition and Duties**
- 33.1 The Executive Committee is composed of the President, the four Vice-Presidents, the Chairman of the Finance Commission and the Secretary General.
- 33.2 The Executive Committee decides on any urgent business between Council Meetings.
- 33.3 It is responsible to the Council.
- D. The President**
- 34. Authority**
- 34.1 The President represents the FIS in all important matters, especially in negotiations with the IOC and other international organizations.
- 34.2 The President directs the Congress and the Council Meetings.
- E. The Treasurer/Chairman of the Finance Commission**
- 35. Task**
- 35.1 The FIS Treasurer/Chairman of the Finance Commission is responsible to establish and implement the FIS budget, to act as the FIS financial representative, to supervise the financial management and to report the financial situation to the Council and the Congress
- F. The Secretary General**
- 36. Appointment, Duration of Office**
- 36.1 The Secretary General is appointed by the Council.
- 36.2 He is appointed for an unlimited period.

**37. Authority**

37.1 The Secretary General is the Secretary of the Council and of the Executive Committee.

37.2 The Secretary General is the Director of the FIS Head Office.

**38. Duties and Responsibilities**

38.1 The Secretary General prepares the business of the Congress and the Council.

38.2 He takes care of the current affairs including finances and accounts in cooperation with the President and in accordance with their respective terms of reference.

38.3 He coordinates the work of the Committees and Sub-Committees and confirms on behalf of the Council their meetings and the minutes of their meetings.

38.4 He is responsible for the general relations with the Member Associations, the Council Members, the Committees and other organizations and institutions in cooperation with the President.

38.5 He enacts the decisions of the Council and keeps the Council informed.

38.6 He assumes any other duties delegated to him by the Council.

38.7 He is responsible to the Council.

**G. The Doping Panel of the Council**

39. Duties and decision-making competence of the Doping Panel of the Council are defined in the FIS Anti-Doping Rules.

**H. The FIS Court**

**40. The FIS Court decides about:**

40.1 appeals against sanctions imposed by the Council and Appeals Commissions with the exception of doping cases;

40.2 disputes between Member Associations;

40.3 disputes between Member Associations and competitors as long as both parties are in agreement;

40.4 other cases on request of the Council (see: regulations for disciplinary sanctions).

**I. The Appeals Commissions**

41. The Appeals Commissions decide:

41.1 appeals against decisions of competition juries

41.2 cases which are referred by competition juries

**J. The Competition Juries**

42. The competition juries decide:

42.1 breaches against the competition rules

42.2 If the penalty measures within the competence of a competition jury are insufficient for the serious nature of an offence, it may refer the matter to the Appeals Commission for consideration.

**K. The Committees, Sub-Committees, Working Groups and Athletes' Commission**

### **43. Position and Function**

- 43.1 The Council appoints the Chairmen and the Members of Committees, Sub-Committees and Working Groups that shall be advisory to the Council and shall be responsible for the technical and other specified activities of the FIS.
- 43.2 The Committees, Sub-Committees and Working Groups may be appointed for the period between two ordinary Congresses or for a specified period.
- 43.3 The Chairmen and Members of the Committees and/or Sub-Committees should if possible belong to different Member Associations.  
If a Chairman and/or members of a Committee or Sub-Committee belong to the same Member Association, they have only one vote between them.
- 43.4 The regulations for the election of the Athletes' Commission are published in separate rules.  
The members are elected by the athletes in the discipline concerned.

### **L. The Auditors**

#### **44. Function**

- 44.1 The auditors examine the accounts presented by the Council and submit a written report to the Congress.
- 44.2 The auditors should have the right but not the duty to conduct spot checks to determine the proper use of the financial support that is provided to member National Ski Associations.
- 44.3 In addition to the auditors selected by the Congress a chartered accountant firm must audit the accounts.

## **IV. Finances and Accounting**

#### **45. Income**

The income of the FIS consists of:

- 45.1 Annual subscriptions from the Member Associations;
- 45.2 Calendar fees;
- 45.3 Contributions from sponsors and other donations;
- 45.4 Proceeds from rights;
- 45.5 Proceeds from sales;
- 45.6 Miscellaneous.

#### **46. Annual Subscription and Fees**

- 46.1 The FIS collects annual subscriptions and fees.
- 46.2 The basic amount of the annual subscription for the next two years is set by the Congress. At present it is a maximum of CHF 450 (Four Hundred Fifty Swiss Francs). The Member Associations pay as follows:
  - 46.2.1 Member Associations with up to 5000 individual members pay the basic amount;
  - 46.2.2 Member Associations with 5000 to 25000 individual members pay three times the basic amount;
  - 46.2.3 Member Associations with more than 25000 individual members pay six times the basic amount.

- 46.3 In addition to the annual subscription, a calendar fee, which is also fixed by the Congress, is due for each event listed in the FIS Calendar.
- 46.4 For further events, approved by the FIS after the publication of the FIS Calendar, a 50% surcharge must be paid in addition to the regular calendar fee.
- 46.5 Payments must be made before November 15 in each year. In cases of additional approval of events under art. 45.4, payments are due 30 days after approval. If payment is late, the following shall apply:
- 46.5.1 following a reminder from the FIS, payment must be made before December 31. The amount will be raised by 25%;
- 46.5.2 if payment is still not made, the amount will be increased by 50%;
- 46.5.3 if payment is not made by March 31 of the following year, the member will be expelled from the FIS.
- 46.6 For countries in the southern hemisphere, the above dates may be six months later.

#### **47. Payment of Costs, Liability**

- 47.1 Annual subscriptions and fees are to be calculated in such an amount that FIS can meet its financial obligations at any time.
- 47.2 Only the assets of the FIS can be used to settle FIS liabilities and obligations. Any liability of the Member Associations is excluded.

#### **48. Financial Period**

- 48.1 The financial period of the FIS is 2 years, beginning on January 1st of the year in which an ordinary Congress is held and ending on December 31st of the year prior to the next Congress.
- 48.2 The audited accounts shall be submitted to Member Associations at least 21 days before the opening of the Congress.

### **V. Sanctions and Appeals**

#### **49. Principle**

- 49.1 For infringement of the Statutes, FIS Rules and the decisions of the Congress or the Council, sanctions may be imposed against the Member Associations and their members concerned, as well as against competitors and officials
- 49.2 An appeal to the Congress is possible following the imposition of sanctions by the Council.
- 49.3 An appeal will not delay the implementation of the sanctions.

#### **50. Types of Sanctions**

- 50.1 The following sanctions can be imposed:
- warning
  - start prohibition
  - change to the starting order
  - disqualification
  - removal or refusal of accreditation
  - cancellation of a competition in the FIS Calendar
  - monetary fine
  - suspension for a period or lifetime
  - exclusion from the FIS
- 50.2 If a Member Association partly or entirely fails to fulfil the obligations involved in art. 8, the Council is entitled by a majority of two-thirds of the votes, to cancel wholly or partly the rights of this Member Association specified in art. 7.

- 50.3 A Member Association which has fulfilled its financial obligations shall in any case be entitled to participate in the next Congress. However the voting rights and the right to make proposals may be withdrawn.
- 50.4 A Member Association which licenses a skier who has been disqualified by the FIS for a ski competition announced in the FIS Calendar shall lose all its privileges except the right to participate in the next Congress.
- 50.5 Failure to observe FIS Rules relating to television and broadcasting transmissions as well as moving pictures such as film and video, and conducting ski competitions which interfere with FIS interests or FIS Rules will result in removing of the competition concerned from the FIS Calendar and in banning the site of the event for further competitions of the FIS. The Council will determine the length of the ban.

## **51. Responsibility**

- 51.1 The Congress can exclude a Member Association
- 51.2 The Council can impose disqualifications, removal or refusal of accreditation, cancel competitions from the FIS Calendar, impose fines and suspensions for a period or lifetime. For serious breaches the Council can express a provisional order.
- 51.3 The FIS Court can enforce all sanctions listed under Art. 50.1
- 51.4 The Appeals Commissions can apply disqualifications, fines up to CHF 100,000 (One Hundred Thousand Swiss Francs) and suspensions.
- 51.5 The competition juries can express warnings, start prohibition, changes of the starting order, disqualification, removal or refusal of accreditation, fines to a maximum amount of CHF. 5,000 (Five Thousand Swiss Francs) and suspension from the event at which the offence occurred.

## **52. Appeals and Time Limits**

- 52.1 Decisions of a competition jury are appealable to the respective Appeals Commission within 48 hours.
- 52.1.1 The official results may be appealed to the Council via the FIS Office within 30 days for matters that are outside the competence of the Jury.
- 52.2 Decisions of the Appeals Commission may be appealed to the FIS Court :
- 52.2.1 If the Appeals Commission is acting as first instance within 8 days;
- 52.2.2 In the case of a decision of the Appeals Commission rendered pursuant to Art. 52.1 above, within 4 days. Such appeal will only lie to the FIS Court on a point of procedure or on the application of the rules.
- 52.3 Decisions of the Council which concern the membership rights may be appealed within 30 days to the next Congress.
- 52.4 Decisions of the Council and its Doping Panel which concern violations of the doping rules may be appealed to the Court of Arbitration for Sport within 21 days.
- 52.5 Decisions of the Council, which concern sanctions for other offences such as unsportsmanlike behaviour or damage of the reputation of the FIS, may be appealed to the FIS Court within 10 days.
- 52.6 Decisions of the FIS Court may be appealed within 21 days to the Court of Arbitration for Sport.
- 52.7 An appeal of a decision will not delay or stay the implementation of such decision.

**53. Procedures**

- 53.1 The right to a hearing and review of documentation will be guaranteed.
- 53.2 Details are determined in the rules of procedure.
- 53.3 The procedure before the Court of Arbitration for Sport takes place according to its regulations.
- 53.4 Decisions of the Court of Arbitration for Sport are final and are legally binding.

**VI. Publications**

**54. FIS Bulletin**

- 54.1 The FIS publishes a bulletin for general information.
- 54.2 The Council appoints the editor, who works under the responsibility of the Secretary General.

**VII. Dissolution of the FIS**

- 55.1 A Congress may dissolve the FIS by a majority of two-thirds of the votes, provided that at least two-thirds of the Member Associations are represented at that Congress.
- 55.2 After covering all obligations, the remaining capital shall be entrusted to another, for public utility in Switzerland tax free declared institution and has to be used for the objectives stated in art. 3 of these statutes, especially for the promotion of skiing as popular and recreational sport.

The Congress which dissolves the FIS, will decide on the details.

# STATUTS

## de la Fédération Internationale de Ski

### Edition juin 2016

#### I. Principes de base

##### 1. Nom, composition et siège

- 1.1 Sur la base des présents Statuts existe une fédération sous le nom de Fédération Internationale de Ski, International Ski Federation, Internationaler Ski Verband, Международная Федерация Лыжного Спорта. En font partie les Associations Nationales de Ski, qui ont approuvé les Statuts et qui ont été admises comme membres.
- 1.2 Dans toutes les langues, l'abréviation officielle du nom de la Fédération Internationale de Ski est FIS.
- 1.3 Dans les présents Statuts le mot "Ski" inclus tout équipement parent tel que par exemple snowboard.
- 1.4 La FIS a son siège en Suisse.
- 1.5 La FIS utilise les sigles suivantes.



depuis sa fondation en 1924



depuis 1952



depuis 1993

Elle peut créer d'autres sigles.

Pour ses sigles, la FIS se réserve le droit d'usage et de disposition.

##### 2. Compétences

- 2.1 La FIS est l'autorité suprême pour toutes les questions ayant trait au ski.
- 2.2 La FIS travaille en collaboration avec le Comité International Olympique (CIO) et avec d'autres organisations sportives internationales.

##### 3. Objectifs de la FIS

La FIS a pour buts

- 3.1 de favoriser le ski, de surveiller et diriger l'évolution de toutes ses activités;
- 3.2 de créer et de maintenir des rapports amicaux avec et entre les différentes Associations Membres;
- 3.3 de soutenir, dans le cadre de ses possibilités, les objectifs des Associations Membres;
- 3.4 de favoriser la collaboration et la compréhension mutuelle parmi les compétiteurs de toutes les nations;
- 3.5 d'organiser les Championnats du Monde de Ski, les Coupes du Monde et les Coupes Continentales ainsi que toutes les autres compétitions qui ont été approuvées par le Congrès ou par le Conseil;

- 3.6 d'établir des règles pour toutes les compétitions de ski approuvées par la FIS;
- 3.7 de ne reconnaître que les compétitions internationales de ski qui concordent avec les Statuts et les Règlements de la FIS et qui sont organisées conformément à ceux-ci, donnant ainsi l'assurance que les Statuts et les Règlements sont respectés pendant les compétitions;
- 3.8 à lutter contre le dopage dans le sport du ski et d'accomplir des Règles Antidopage selon le Code Mondial Antidopage à faire ainsi;
- 3.9 d'établir des règles et des recommandations pour le ski de loisir;
- 3.10 de servir d'instance suprême quant aux protêts et autres questions juridiques se rapportant à des compétitions internationales de ski et pour toutes questions concernant les Règlements de la FIS;
- 3.11 de favoriser le ski, en tant que sport populaire de loisir, dans l'intérêt de tous ceux qui le pratiquent et plus spécialement pour le bien-être des enfants et de la jeunesse;
- 3.12 d'encourager tous les pays membres à élaborer des politiques pour protéger et promouvoir le bien-être des enfants et les jeunes personnes;
- 3.13 de prendre toutes les mesures utiles et nécessaires pour éviter les accidents;
- 3.14 de prendre en compte la protection de l'environnement et d'entretenir des relations extérieures.

#### **4. Neutralité**

- 4.1 La FIS est neutre. Toute discrimination d'une Association Nationale de Ski, d'un Club ou d'un membre individuel, pour des raisons politiques, raciales ou religieuses, est interdite.
- 4.2 La FIS respecte l'autonomie des Associations Nationales de Ski qui lui sont affiliées.

#### **5. Langues**

- 5.1 Les langues officielles utilisées par la FIS sont l'anglais, le français, l'allemand et le russe; en ce qui concerne les Statuts, les Règlements et les décisions prises, la version anglaise fait foi.
- 5.2 Chaque Congrès décide lesquelles de ces langues seront utilisées comme langues de travail au cours du prochain Congrès.

### **II. Affiliation**

#### **6. Acquisition de l'affiliation**

- 6.1 Une Association Nationale de Ski peut-être admise comme membre si la FIS la reconnaît comme représentant de la majorité des skieurs de son pays.
- 6.2 Par pays, c'est-à-dire par état indépendant, une seule organisation de ski (une Association Nationale de Ski) peut-être représenté à la FIS, en principe sous le même nom que celui par lequel l'Association en question est connue dans son propre pays.
- 6.3 Une Association Nationale de Ski, qui souhaite devenir membre de la FIS, doit soumettre, par écrit, une requête d'admission au Conseil de la FIS. Une copie des Statuts et des Règlements de Compétitions de l'Association Nationale de Ski en anglais, en français ou en allemand est à joindre à la requête, ce qui permet de prouver que ces documents correspondent aux Statuts et aux Règlements de la FIS. En outre, il s'agit aussi d'annexer une liste mentionnant le nombre des clubs affiliés et le nombre total des membres individuels faisant partie de ces dits clubs.
- 6.4 Avec la requête d'admission l'Association Nationale déclare d'accomplir ses devoirs selon l'Art. 8.

6.5 Le Congrès de la FIS décide quant à l'admission. Au cas où le Conseil approuve la requête d'admission d'une nouvelle Association Membre pendant la période entre deux Congrès, l'Association de Ski en question peut-être admise provisoirement comme membre de la FIS. Pour que cette admission soit définitive, cette décision nécessite l'approbation du prochain Congrès.

## **7. Droits des Associations Membres**

Chaque Association Membre a le droit:

- 7.1 de participer au Congrès, de soumettre des propositions au Conseil et au Congrès et de voter;
- 7.2 d'interjeter appel et d'être consultée pour toutes les questions qui concernent directement l'Association;
- 7.3 de proposer des membres de son Association pour assumer des activités à la FIS;
- 7.4 d'inscrire ses skieurs aux Championnats du Monde de Ski ainsi qu'aux autres compétitions de ski approuvées par la FIS, conformément aux prescriptions valables pour l'inscription à de telles compétitions;
- 7.5 d'organiser des compétitions de ski internationales approuvées par la FIS;
- 7.6 de prendre connaissance et, si possible, être consultée au sujet de tous les contrats conclus par la FIS, touchant les intérêts des Associations Membres ou ayant caractère obligatoire. La FIS doit permettre la consultation de ses contrats sur demande d'une Association Membre.

## **8. Devoirs des Associations Membres**

- 8.1 Les Associations Membres et leurs membres individuels sont soumis aux Statuts et aux Règlements de la FIS ainsi qu'aux décisions prises par le Congrès et le Conseil.
- 8.2 Aucune Association Membre ou aucun de ses membres individuels ne peut participer à des manifestations internationales de ski ou recevoir des prix ou des distinctions lors de telles manifestations si elles ne sont pas approuvées par la FIS.
- 8.3 Les Associations Membres sont obligées de communiquer le nombre de leurs membres (clubs et membres individuels) à la FIS, chaque année jusqu'au 31 mars.
- 8.4 Les Associations Membres doivent verser les cotisations annuelles et les taxes à la FIS dans le délai établi.

## **9. Expiration de l'affiliation**

- 9.1 En tout temps, une Association Membre peut soumettre une requête de sortie. L'affiliation expire un mois après que la FIS ait reçu la dite requête.
- 9.2 Une Association Membre peut-être exclue:
  - 9.2.1 par décision du Conseil, si elle n'a pas rempli ses obligations financières;
  - 9.2.2 par décision du Congrès, prise à une majorité des deux tiers, si elle ne respecte pas les Statuts et les Règlements de la FIS.
- 9.3 Une nouvelle affiliation à la FIS n'est possible que si l'Association Membre remplit ses obligations financières et/ou autres obligations envers la FIS.
- 9.4 Un membre sortant de la FIS ne peut avoir aucune prétention sur la fortune de celle-ci.

## **10. Affiliation partielle**

- 10.1 Une Association Nationale de Ski à laquelle sont affiliés moins de 500 membres et moins de trois ski clubs peut-être admise à la FIS comme Membre associé.

- 10.2 Une telle Association a le droit:
- 10.2.1 de participer au Congrès de la FIS, toutefois sans droit de vote et de soumission de propositions;
- 10.2.2 d'inscrire ses skieurs aux Championnats du Monde de Ski et aux autres compétitions de ski approuvées par la FIS, conformément à l'art. 7.4.
- 10.3 Une telle Association ne verse pas de cotisation annuelle. Par contre, elle a les mêmes devoirs à remplir que les Associations Membres.
- 10.4 L'art. 9 est valable pour l'expiration de l'affiliation partielle.

## **11. Membres d'Honneur et autres distinctions**

- 11.1 Le Congrès peut attribuer le titre de Président d'Honneur de la FIS.
- 11.2 Le Congrès peut attribuer le titre de Membre d'Honneur de la FIS.
- 11.3 D'autres distinctions peuvent être attribuées par le Conseil.
- 11.4 Le procédé à suivre est stipulé dans un règlement.

## **III. Organisation de la FIS**

### **12. Les organes de la FIS sont**

- 12.1 Les organes de décision
  - 12.1.1 Le Congrès
  - 12.1.2 Le Conseil, avec la Commission Exécutive et le Secrétaire Général.
  - 12.1.3 Le Panneau de Dopage du Conseil
  - 12.1.4 Cour FIS
- 12.2 Les organes conseillers
  - 12.2.1 Les Comités et leurs Sous-Comités
  - 12.2.2 Commission d'Athlètes
  - 12.2.3 Les Groupes de Travail
- 12.3 Pour des missions de compétition
  - 12.3.1 Jurys de compétition
  - 12.3.2 Commissions d'Appel
- 12.4 Les vérificateurs de comptes

### **A. Le Congrès**

### **13. Compétence et tâches**

- 13.1 Le Congrès représente l'organe suprême de la FIS.
- 13.2 Le Congrès a les tâches suivantes à remplir:
  - 13.2.1 élaboration et modification des Statuts et des Règlements des Concours Internationaux de Ski;

- 13.2.2 approbation des rapports du Conseil, des comptes et du rapport des vérificateurs; décharge du Conseil;
- 13.2.3 approbation du budget, avec fixation de la cotisation annuelle et des taxes;
- 13.2.4 élection du Conseil et élection des vérificateurs de comptes;
- 13.2.5 admission et exclusion d'Associations Membres et d'Associations partiellement Membres.
- 13.2.6 décision concernant les propositions des Associations Membres et du Conseil, de même que décision concernant le recours contre les décisions prises par le Conseil;
- 13.2.7 introduction, modification ou annulation d'épreuves;

#### **14. Congrès Ordinaire**

- 14.1 Le Congrès ordinaire a lieu tous les années paires, en principe entre le 15 mai et le 15 juin.
- 14.2 L'organisation du Congrès doit être attribuée à une Association Membre d'un pays en mesure de remplir les conditions établies par le Conseil et, en particulier, en mesure d'assurer la participation de tous les membres des comités de la FIS et des représentants officiels.
- 14.3 Le Conseil décide où aura lieu le prochain Congrès. L'organisateur du Congrès est désigné quatre ans à l'avance.
- 14.4 Le Conseil fixe la date du prochain Congrès.

#### **15. Congrès Extraordinaire**

- 15.1 Un Congrès extraordinaire est convoqué:
  - 15.1.1 sur demande des deux tiers des Membres du Conseil;
  - 15.1.2 sur demande de et à la majorité des voix des Associations Membres.
- 15.2 La requête doit être motivée. Une proposition pour l'ordre du jour est à joindre à la requête.
- 15.3 Le Congrès doit être convoqué dans les trois mois qui suivent la réception de la requête. Le Conseil décide où et quand le Congrès aura lieu.

#### **16. Participation au Congrès**

- 16.1 Chaque Association Membre est en droit de déléguer jusqu'à trois représentants officiels au Congrès. Ces représentants doivent être membres de l'Association qu'ils représentent et avoir la même nationalité que l'Association à laquelle ils appartiennent.
- 16.2 Prennent part aux délibérations du Congrès:
  - 16.2.1 les représentants officiels des Associations Membres;
  - 16.2.2 les membres du Conseil;
  - 16.2.3 les Présidents des Comités FIS ou les porte-parole désignés par les Comités.

#### **17. Droit de vote**

- 17.1 Chaque Association Membre a droit à au moins une voix.
- 17.2 Chaque Association Membre, qui a au moins 10000 membres individuels et qui remplit une des conditions suivantes, a droit à une voix supplémentaire (deux voix au total):
  - 17.2.1 participation avec des compétiteurs aux derniers Championnats du Monde de Ski (nordiques ou alpins), ou

- 17.2.2 organisation au cours des deux dernières années d'au moins une manifestation internationale annuelle, mentionnée dans le Calendrier international de ski.
- 17.3 Chaque Association Membre, qui a au moins 50000 membres individuels et qui remplit les deux conditions mentionnées ci-dessus, a droit à deux voix supplémentaires (trois voix au total).
- 17.4 Une Association Membre, qui n'a pas versé la totalité de sa cotisation, peut participer au Congrès, toutefois sans droit de vote et de soumission de propositions.
- 17.5 Le Secrétaire Général établit la liste des droits de vote. Un mois avant l'ouverture du Congrès, cette liste est remise aux Associations Membres.
- 18. Direction du Congrès**
- 18.1 Le Président de la FIS dirige les délibérations, les élections et les votations. Il a le droit de participer aux discussions et de présenter des propositions.
- 18.2 En cas d'absence du Président, il est remplacé par un Vice-Président désigné par le Conseil.
- 19. Ordre du jour du Congrès**
- 19.1 L'ordre du jour pour le Congrès ordinaire comprend les points suivants:
- 19.1.1 Ouverture du Congrès;
- 19.1.2 Appel des représentants officiels présents et vérification du nombre de votes par Association;
- 19.1.3 Approbation de l'ordre du jour;
- 19.1.4 Décision pour savoir si les discussions doivent être publiques; sinon, désignation de délégués chargés de la publication des communiqués de presse;
- 19.1.5 Election de deux vérificateurs pour le procès-verbal;
- 19.1.6 Procès-verbal du Congrès ordinaire procèdent;
- 19.1.7 Rapport du Président et des Comités de la FIS sur les activités de la FIS depuis le dernier Congrès.
- 19.1.8 Statuts de la FIS;
- 19.1.9 Règlements des Concours Internationaux de Ski;
- 19.1.10 Propositions des Associations Membres et du Conseil pour les questions qui ne se rapportent pas directement aux Statuts et aux Règlements;
- 19.1.11 Jeux Olympiques d'Hiver;
- 19.1.12 Championnats du Monde de Ski;
- 19.1.13 Publications de la FIS;
- 19.1.14 Affiliation et exclusion d'Associations Membres;
- 19.1.15 Rapport des comptes, rapport des vérificateurs des comptes, vote sur l'adoption des comptes pour la période financière depuis le dernier Congrès;
- 19.1.16 Cotisations annuelles, taxes du calendrier et autres obligations financières;
- 19.1.17 Budget pour la période financière suivante;
- 19.1.18 Election du Conseil de la FIS;

- 19.1.19 Election de deux vérificateurs des comptes pour la période financière suivante;
  - 19.1.20 Décision concernant les langues de travail pour le prochain Congrès;
  - 19.1.21 Autres questions;
  - 19.1.22 Clôture du Congrès.
- 19.2 L'ordre du jour pour un Congrès extraordinaire est établi par le Conseil sur la base des propositions reçues.
- 19.3 Un mois avant l'ouverture d'un Congrès, l'ordre du jour est à communiquer aux Associations Membres par le Secrétaire Général.

## **20. Propositions**

- 20.1 Peuvent présenter des propositions
  - les Associations Membres
  - le Conseil.
- 20.2 Jusqu'au 30 septembre de l'année précédente le Congrès, les propositions doivent être à disposition du Secrétaire Général de la FIS. Les propositions doivent être rédigées en anglais, en français et en allemand.
- 20.3 Les Comités traitent les propositions de leur compétence, ils prennent position à l'attention du Conseil jusqu'au 15 novembre de l'année précédente le Congrès.
- 20.4 Par la suite, le Conseil examine les propositions et les prises de position des Comités avant de prendre une décision relative aux recommandations destinées au Congrès.
- 20.5 Jusqu'au 15 février de l'année du Congrès, les propositions, munis des prises de position des Comités et des recommandations du Conseil, sont présentées aux Associations Membres.
- 20.6 Les propositions qui ne parviennent pas au Secrétaire Général dans les limites mentionnées ci-dessus ou qui sont présentées pendant le Congrès, peuvent seulement être prises en considération par le Congrès si le Conseil, à la majorité des deux tiers, admet qu'elles sont urgentes.

## **21. Votations**

- 21.1 Le Congrès ne peut traiter que les affaires figurant à l'ordre du jour ou qui, selon l'art. 20.6, ont été présentées comme urgentes.
- 21.2 En principe, le Congrès prend des décisions à la majorité simple, c'est-à-dire à la majorité des voix exprimées et qui sont valables. Les bulletins de vote non valables, les bulletins blancs, ceux qui portent la mention "abstention" ne sont pas comptés.
- 21.3 Les décisions suivantes nécessitent la majorité des deux tiers des voix exprimées et qui sont valables:
  - 21.3.1 modification des Statuts;
  - 21.3.2 introduction de nouveaux championnats ou de nouvelles compétitions pour des régions délimitées ou pour un nombre de participants délimité;
  - 21.3.3 modification ou radiation de manifestations déjà existantes;
  - 21.3.4 introduction de nouvelles manifestations.
- 21.4 En cas de dissolution de la FIS, la décision doit être prise à la majorité des deux tiers des voix exprimées et qui sont valables. A ce moment, au moins les deux tiers des Associations Membres doivent être présentes au Congrès.

- 21.5 Les votations se font à main levé, à moins qu'un participant au Congrès, ayant le droit de vote, ne demande le vote au bulletin secret.
- 21.6 Le dépouillement du scrutin est effectué et confirmé par trois scrutateurs désignés par le Congrès (représentants sans droit de vote).
- 21.7 En cas d'égalité des voix, la voix du Président départage.
- 21.8 Il n'est pas permis de voter par correspondance ou par procuration.
- 21.9 Les décisions prises entrent immédiatement en vigueur, sauf au cas où quelque chose d'autre a été formellement fixé.

## **22. Elections**

- 22.1 Les élections se font au bulletin secret. Elles peuvent se faire à main levée au cas où il y a autant de candidats qu'il y a de personnes à élire.
- 22.2 Les bulletins de vote doivent comporter autant de noms qu'il y a de candidats à élire.  
Les bulletins de vote sur lesquels se trouvent trop ou trop peu de noms ne sont pas valables.
- 22.3 Le Conseil est élu dans l'ordre suivant:
- Président
  - 16 membres du Conseil (élections des Vice-Présidents, voir 24.1.2)
- 22.4 La majorité simple des voix est déterminante.
- 22.5 En cas d'égalité des voix pour la dernière ou les dernières places, un second tour de scrutin départage les candidats avec le même nombre de voix.
- 22.6 Un candidat au Conseil doit être proposé par son association au plus tard trente jours avant l'ouverture du Congrès;
- 22.7 La liste des candidats proposés doit être envoyée aux associations membres au plus tard 21 jours avant l'ouverture du Congrès.
- 22.8 Le représentant de la Commission d'Athlètes au Conseil doit être membre de la Commission d'Athlètes. Les membres de la Commission d'Athlètes sont élus par les athlètes de la discipline correspondante.

## **22.9 Qualification des membres du Conseil**

Aucune personne ne peut se qualifier pour devenir ou agir à titre de membre du Conseil de la FIS si:

- 22.9.1 cette personne est âgée de moins de 19 ans; ou
- 22.9.2 cette personne a été déclarée, par une juridiction compétente, comme étant incapable de gérer de telles situations en raison de troubles mentaux; ou
- 22.9.3 cette personne a fait faillite et n'a pas été déchargée; ou
- 22.9.4 cette personne a été reconnue coupable d'un crime passible d'emprisonnement;
- 22.10 Un membre du Conseil de la FIS devra cesser toutes ses activités s'il ne peut être qualifié en raison des règles énoncées à la Section 22.9.

## **23. Procès-verbal**

- 23.1 Le Secrétaire Général est responsable du procès-verbal du Congrès, lequel est à confirmer par deux vérificateurs.

23.2 Le procès-verbal est publié en anglais. Tous les titres et toutes les décisions prises par le Congrès sont communiqués en anglais, en français et en allemand.

**B. Le Conseil**

**24. Composition**

24.1 Le Conseil est formé:

24.1.1 d'un Président

24.1.2 de quatre Vice-Présidents. Le Conseil élit quatre Vice-Présidents parmi les 16 Membres élus par le Congrès, lors de sa première réunion après la clôture du Congrès respectif.

24.1.3 de douze Membres

24.1.4 un représentant de la Commission d'Athlètes

24.1.5 d'un Secrétaire Général, avec voix consultative.

24.2 A l'exception du représentant de la Commission d'Athlètes et du Secrétaire Général, le Président, les Vice-Présidents et les Membres du Conseil doivent faire partie chacun d'une Association Membre différente.

**25. Durée du mandat**

25.1 Le Président est élu pour un mandat de quatre ans.

25.2 Les 16 autres Membres du Conseil à l'exception du Secrétaire Général sont élus pour un mandat de deux ans.

25.3 Le Président et les Membres sont rééligibles à volonté.

25.4 Le représentant de la Commission d'Athlètes doit être membre de la Commission d'Athlètes. Les membres de la Commission d'Athlètes sont élus tous les deux ans par les athlètes de la discipline correspondante, généralement dans le cadre du Championnat du Monde FIS.

**26. Compétence**

26.1 Entre deux Congrès, le Conseil représente l'instance suprême de la FIS.

26.2 Le Conseil prend toutes les décisions nécessaires. Autant que ces décisions sont sous la compétence du Congrès, elles sont seulement valable jusqu'au prochain Congrès et doivent être soumises pour décision.

26.3 Le Conseil représente la FIS vers l'extérieur et maintient les rapports avec les autres fédérations et organisations internationales de sport.

**27. Tâches et responsabilité**

27.1 Le Conseil est responsable de toute la gestion des affaires.

27.2 En particulier, le Conseil doit remplir les tâches suivantes:

27.2.1 soumettre des propositions au Congrès;

27.2.2 mise à exécution des décisions prises par le Congrès;

27.2.3 d'attribuer les Championnats du Monde de Ski;

27.2.4 de fixer les contributions des candidats et organisateurs des Championnats du Monde de Ski en faveur des associations petites et en développement;

- 27.2.5 élaboration et modification des Règlements des Concours Internationaux de Ski, des Règlements Antidopage et d'autres règlements;
- 27.2.6 s'assurer que les Statuts et Réglementes ainsi que les décisions prises par le Conseil soient respectées.
- 27.2.7 élaboration de règles et de recommandations pour le ski de loisir;
- 27.2.8 considération et, si approprié, approbation des propositions soumises par les Comités;
- 27.2.9 préparation du Congrès;
- 27.2.10 prononciation de sanctions;
- 27.2.11 prendre des mesures provisoires contre des associations membres, compétiteurs et officiels pour violations sérieuses contre les règlements.
- 27.3 Le Conseil peut déléguer certaines de ces tâches au Président et/ou au Secrétaire Général.
- 27.4 Conformément à leur cahier des charges, le Président et/ou le Secrétaire Général gèrent les affaires courantes.

## **28. Nominations**

- 28.1 Le Conseil nomme les organes suivants:
  - 28.1.1 le Trésorier/Président de la Commission des Finances, nommé par le Conseil, qui le choisit parmi les membres élus du Conseil
  - 28.1.2 le Secrétaire Général
  - 28.1.3 les Présidents et Membres des Comités et Sous-Comités
  - 28.1.4 le Panneau de Dopage du Conseil ainsi que des experts selon les Règlements Antidopage
  - 28.1.5 les Groupes de Travail
  - 28.1.6 La Cour FIS
  - 28.1.7 Commissions d'Appel
  - 28.1.8 Jurys de Compétition aux Championnats du Monde FIS et Jeux Olympiques d'Hiver
  - 28.1.9 Pour la Commission d'Athlètes, le Conseil vérifie le résultat des élections réalisées parmi les athlètes de la discipline correspondante et confirme la composition de la Commission d'Athlètes.
- 28.2 Le Conseil détermine les droits et les devoirs de ces organes, au cas où ils ne sont pas stipulés dans les Statuts.
- 28.3 A l'exception des décisions de la Cour, les propositions faites par ces organes mentionnés dans les art. 28.1 - 28.1.3 doivent être approuvées par le Conseil à moins que le Congrès soit compétent pour une décision particulière.
- 28.4 Le Conseil n'est responsable qu'envers le Congrès.

## **29. Séances**

- 29.1 Le Conseil se rencontre sur convocation du Président si souvent que les affaires courantes l'exigent, en principe deux fois par année.
- 29.2 Cinq Membres peuvent demander la convocation d'une séance. Cette demande doit être présentée par écrit et mentionner l'ordre du jour.
- 29.3 Pour le Conseil, le quorum est atteint lorsqu'au moins douze de ses Membres sont présents.

### **30. Votations**

- 30.1 Pour toutes les décisions prises par le Conseil, la majorité simple des voix des Membres présents est nécessaire.
- 30.2 Chaque Membre du Conseil a droit à une voix, mis à part le Secrétaire Général.
- 30.2.1 Le représentant de la Commission d'Athlètes
  - Le représentant de la Commission d'Athlètes peut voter sur toutes les questions concernant les athlètes.
  - Le représentant de la Commission d'Athlètes ne peut pas participer au vote pour l'élection de l'organisateur des Championnats du Monde FIS ou pour l'attribution des manifestations majeures décidées par le Conseil.
- 30.3 Le Président peut voter. En cas d'égalité des voix, son vote départage.
- 30.4 En ce qui concerne certaines affaires urgentes, le Conseil peut passer au vote sans être obligé de convoquer une séance.
  - Une telle décision nécessite l'approbation de la majorité de tous les Membres du Conseil.
- 30.5 Les Membres du Conseil agissent et votent en tant que Membres indépendants et non en tant que représentants de leurs Associations Nationales.

### **31. Recours contre les décisions prises par le Conseil**

- 31.1 Les recours contre les décisions prises par le Conseil, qui concernent le status des membres, doivent être présentés au Congrès.
- 31.2 Les recours contre les décisions prises par le Conseil concernant des sanctions aux cas de dopage, doivent être présentés au Tribunal Arbitral du Sport.
- 31.3 Les recours contre les décisions prises par le Conseil concernant d'autres sanctions et mesures provisoires doivent être présentés à la Cour de la FIS.
- 31.4 Le recours présenté n'entrave aucunement la validité de la décision.

### **32. Procès-verbal**

- 32.1 Le procès-verbal des réunions du Conseil doit être remis sitôt que possible aux Membres du Conseil.
- 32.2 Sitôt que possible, un résumé des décisions prises lors de chaque séance du Conseil (procès-verbal concernant les décisions) doit être remis à toutes les Associations Membres de la FIS par poste aérienne.

### **C. La Commission Exécutive**

#### **33. Composition et tâches**

- 33.1 Le Président, les quatre Vice-Présidents, le Président de la Commission des Finances et le Secrétaire Général forment la Commission Exécutive.
- 33.2 La Commission Exécutive décide des affaires urgentes entre les différentes séances du Conseil.
- 33.3 Elle est responsable envers le Conseil.

**D. Le Président**

**34. Compétence**

34.1 Le Président représente la FIS dans toutes les affaires importantes, en particulier lors de délibérations avec le CIO et autres organisations internationales.

34.2 Le Président préside le Congrès et les séances du Conseil.

**E. Le Trésorier de la FIS/Président de la Commission des Finances**

**35. Tâches**

35.1 Le Trésorier de la FIS/Président de la Commission des Finances est chargé d'établir et de mettre en œuvre le budget de la FIS, d'agir en qualité de représentant financier de la FIS, de superviser la gestion financière et de rendre compte de la situation financière au Conseil et au Congrès.

**F. Le Secrétaire Général**

**36. Nomination, durée du mandat**

36.1 Le Secrétaire Général est nommé par le Conseil.

36.2 Il est nommé(e) pour une période illimitée.

**37. Compétence**

37.1 Le Secrétaire Général est le secrétaire du Conseil et de la Commission Exécutive.

37.2 Il est le Directeur du Secrétariat Central.

**38. Tâches et responsabilité**

38.1 Le Secrétaire Général prépare les affaires à traiter par le Congrès et par le Conseil.

38.2 En collaboration avec le Président et conformément aux cahiers des charges des deux parties, il gère les affaires courantes, y compris les finances.

38.3 Il coordonne les travaux des Comités et des Sous-Comités et confirme leurs séances, au nom du Conseil, il en fait de même pour les procès-verbaux de ces séances.

38.4 Il est responsable des rapports généraux avec les Associations Membres, les Membres du Conseil, les Comités et autres organisations ou associations en collaboration avec les Président.

38.5 Il fait appliquer les décisions prises par le Conseil, qu'il tient au courant.

38.6 Il prend aussi en charge toutes les autres obligations qui lui sont confiées par le Conseil.

38.7 Il est responsable envers le Conseil.

**G. Le Panneau de Dopage du Conseil**

39. Des devoirs et la compétence de décision du Panneau de Dopage du Conseil sont définis dans les Règlements Antidopage FIS.

**H. La Cour FIS**

**40. La Cour de la FIS décide sur:**

40.1 des recours contre des sanctions décidées par le Conseil et les Commissions d'Appel à l'exception des cas de dopage

- 40.2 litiges entre les Associations Membres
- 40.3 litiges entre les Associations Membres et compétiteurs, si les deux parties sont d'accord
- 40.4 les autres cas demandés par le Conseil (voir les Règlements pour les Sanctions Disciplinaires)
- I. Les Commissions d'Appel**
- 41. Les Commissions d'Appel décident:
  - 41.1 recours contre des décisions des Jurys de Compétition
  - 41.2 des cas qui sont remis par des Jurys de Compétition
- J. Les Jurys de Compétition**
- 42. Les Jurys de Compétition décident:
  - 42.1 infractions contre les règlements de compétition
  - 42.2 Si les mesures de pénalité dans la compétence d'un Jury de Compétition sont insuffisantes par rapport aux violations, le cas peut-être référé pour considération à la Commission d'Appel.
- K. Les Comités, Sous-Comités, Groupes de Travail et la Commission d'Athlètes**
- 43. Position, tâches**
- 43.1 Le Conseil nomme les Présidents et les Membres des Comités, des Sous-Comités et des Groupes de Travail qui le conseillent et qui sont compétents en ce qui concerne les affaires techniques et autres affaires spécifiques de la FIS.
- 43.2 Les Comités, Sous-Comités et Groupes de Travail peuvent être nommés pour la période entre deux Congrès ordinaires ou pour une période déterminée.
- 43.3 Si possible, les Présidents et/ou les Membres des Comités et des Sous-Comités doivent faire partie de différentes Associations Membres.  
  
Au cas où dans un Comité ou dans un Sous-Comité, le Président et/ou les Membres font partie de la même Association Membre, ils n'ont droit, ensemble, qu'à un seul vote.
- 43.4 Les règles régissant les élections à la Commission d'Athlètes font l'objet d'un règlement séparé. Les membres sont élus par les athlètes de la discipline correspondante.
- L. Les vérificateurs de comptes**
- 44. Tâches**
- 44.1 Les vérificateurs de comptes vérifient les comptes qui leur sont présentés par le Conseil et ils présentent un rapport écrit au Congrès.
- 44.2 Les auditeurs devraient avoir le droit mais pas le devoir de conduire des contrôles sur place pour déterminer l'utilisation appropriée de l'assistance financière qui est accordée aux Associations Nationales de Ski.
- 44.3 Mis à part les vérificateurs de comptes élus, une société fiduciaire est chargée de la révision de la comptabilité.

## **IV. Finances et comptabilité**

### **45. Recettes**

Les recettes de la FIS comportent:

- 45.1 les cotisations annuelles versées par les Associations Membres;
- 45.2 les taxes pour le calendrier FIS;
- 45.3 les primes de sponsors et les dons;
- 45.4 les recettes en provenance des droits;
- 45.5 les produits de vente;
- 45.6 divers.

### **46. Cotisations annuelles et taxes**

- 46.1 La FIS perçoit des cotisations annuelles et des taxes.
- 46.2 Le Congrès fixe la cotisation annuelle de base pour les deux prochaines années. Actuellement elle est au maximum de CHF 450.—.(quatre cents cinquante francs suisse) Les Associations Membres doivent la verser:
  - 46.2.1 les Associations Membres ayant jusqu'à 5000 membres individuels, soit le montant de base simple;
  - 46.2.2 les Associations Membres ayant de 5000 à 25000 membres individuels, soit le triple du montant de base;
  - 46.2.3 les Associations Membres ayant plus de 25000 membres individuels, soit le sextuple du montant de base.
- 46.3 Outre la cotisation annuelle, des taxes pour le calendrier FIS, fixées par le Congrès, sont à verser chaque année et pour toutes les manifestations mentionnées dans le Calendrier FIS.
- 46.4 Pour toutes les manifestations, approuvées par la FIS appris la publication du Calendrier FIS, une taxe majorée de 50% est à verser.
- 46.5 Tous les versements doivent se faire au préalable, soit jusqu'au 15 novembre de chaque année. En cas d'approbation tardive, selon art. 45.4, en l'espace de 30 jours après l'approbation. Au cas où les versements n'ont pas lieu dans les délais, les directives suivantes sont valables:
  - 46.5.1 après sommation de la FIS, le versement doit se faire jusqu'au 31 décembre; le montant est alors majoré de 25%;
  - 46.5.2 si le versement n'a toujours pas lieu, le montant est augmenté de 50%;
  - 46.5.3 si le versement n'a pas lieu jusqu'au 31 mars de l'année suivante, le membre en question est exclu de la FIS.
- 46.6 Pour les pays faisant partie de l'hémisphère sud, les échéances de paiement peuvent être fixées à six mois plus tard.

### **47. Principe destiné à couvrir les frais, responsabilité**

- 47.1 Les cotisations annuelles et les taxes sont à fixer de manière à ce que la FIS puisse remplir ses devoirs financiers en tout temps.
- 47.2 Quant aux engagements pris par la FIS, seule sa fortune peut- être entamée. Toute responsabilité des Associations Membres est exclue.

**48. Période financière**

- 48.1 La période financière pour la FIS est deux ans. Elle commence le 1er janvier de l'année où a lieu un Congrès ordinaire et se termine le 31 décembre de l'année qui précède le prochain Congrès.
- 48.2 Les comptes vérifiés doivent être soumis aux Associations Membres au moins 21 jours avant l'ouverture du Congrès.

**V. Sanctions et Recours****49. Principes de base**

- 49.1 Pour la non observation des Statuts, des Règlements de la FIS et des décisions prises par le Congrès ou le Conseil, des sanctions peuvent être ordonnées contre des Associations Membres et leurs membres concernés, ainsi que contre des compétiteurs et officiels .
- 49.2 Contre les sanctions décidées par le Conseil, un recours peut-être soumis au Congrès.
- 49.3 Le recours n'entrave aucunement la validité de la décision.

**50. Genres de sanctions**

- 50.1 Peuvent être ordonnées des sanctions suivantes:
- réprimande
  - défense de départ
  - changement de l'ordre de départ
  - disqualification
  - retrait ou refus de l'accréditation
  - annulation d'une compétition au Calendrier FIS
  - amendes monétaires
  - suspension temporaire ou à perpétuité
  - exclusion de la FIS
- 50.2 Au cas où une Association Membre néglige ses devoirs selon art. 8, le Conseil est en droit, à une majorité des deux tiers des voix, de suspendre partiellement ou totalement les droits de l'Association en question, selon art. 7.
- 50.3 Une Association Membre, qui a assumé ses devoirs financiers, a le droit, en tous les cas, de participer au prochain Congrès. Par contre, on peut lui retirer son droit de vote et d'élection ainsi que le droit de présenter des requêtes.
- 50.4 Une Association Membre qui approuve la participation à une compétition figurant au Calendrier FIS d'un skieur disqualifié par la FIS, perd tous ses droits, mis à part le droit de participer au prochain Congrès.
- 50.5 La non observation des directives FIS concernant les retransmissions radiophoniques et télévisées, les droits cinématographiques et vidéo, l'organisation des compétitions qui ne tiennent pas compte des intérêts et des règles de la FIS, a pour conséquence que ces compétitions sont radiées du Calendrier FIS et que le lieu organisateur n'entre pas en considération pour l'organisation de compétitions de ski de la FIS.  
Le Conseil décide quant à la durée de cette suspension.

**51. Responsabilité**

- 51.1 Le Congrès peut exclure une Association Membre.
- 51.2 Le Conseil peut ordonner des disqualifications, retrait ou refus de l'accréditation, annuler des compétitions du Calendrier FIS, disposer des amendes et suspensions temporaires ou à perpétuité. Pour des violations sérieuses le Conseil peut exprimer une suspension provisoire.
- 51.3 La Cour de la FIS peut prononcer toutes les sanctions prévues dans l'art. 50.1.

- 51.4 Les Commissions d'Appel peuvent disposer des disqualifications, amendes jusqu'au maximum de CHF 100'000.— (cents milles francs suisses) et suspensions.
- 51.5 Les jurys de compétition peuvent exprimer des réprimandes, défenses de départ, changements de l'ordre de départ, disqualifications, retraits ou refus de l'accréditation, amendes jusqu'au maximum de CHF 5'000.— (cinq milles francs suisse) et suspension de l'événement au cours de laquelle la violation c'est passée.
- 52. Recours et délais**
- 52.1 Des recours contre des décisions du jury de compétition sont à faire dans les 48 heures à la Commission d'Appel.
- 52.1.1 Les résultats officiels peuvent être contestés auprès du Conseil de la FIS via le Bureau de la FIS dans les 30 jours pour des matières qui sont hors de la compétence du jury.
- 52.2 Des décisions de la Commission d'Appel peuvent être faites appel à la Cour de la FIS:
- 52.2.1 Si la Commission d'Appel agit en tant que première instance dans les 8 jours;
- 52.2.2 Dans le cas d'une décision de la Commission d'Appel rendue conformément à l'art. 52.1 ci-dessus, dans les 4 jours. Un tel appel sera seulement remis à la Cour FIS s'il s'agit d'un point de procédure ou l'application des règles.
- 52.3 Des recours contre des décisions du Conseil qui concernent les droits des membres peuvent être fait dans les 30 jours au prochain Congrès de la FIS.
- 52.4 Des recours contre des décisions du Conseil et le Panneau de Dopage, qui concernent des violations contre le Règlement Antidopage peuvent être fait au Tribunal Arbitral du Sport dans les 21 jours.
- 52.5 Des recours contre des décisions du Conseil, qui concernent des sanctions pour d'autres infractions comme comportement anti-sportif ou le dénigrement de la FIS peuvent être fait à la Cour de la FIS dans les 10 jours.
- 52.6 Des recours contre des décisions de la Cour de la FIS peuvent être fait dans les 21 jours au Tribunal Arbitral du Sport.
- 52.7 Un recours n'aura pas d'effet suspensif sur l'exécution de la décision.
- 53. Procédures**
- 53.1 Le droit à une audition et droit de regard des documents sera garanti.
- 53.2 Les détails sont définis dans le règlement des procédures.
- 53.3 La procédure au Tribunal Arbitral du Sport se conforme à son règlement.
- 53.4 Les décisions du Tribunal Arbitral du Sport sont définitives et entrent en vigueur immédiatement.
- VI. Publications**
- 54. Bulletin FIS**
- 54.1 La FIS publie un bulletin d'information générale.
- 54.2 Le Conseil désigne le rédacteur, qui travaille sous la responsabilité du Secrétaire Général.
- VII. Dissolution de la FIS**
- 55.1 A une majorité des deux tiers des voix, le Congrès peut décider

la dissolution de la FIS, à condition qu'au moins deux tiers des Associations Membres participent au Congrès en question.

- 55.2 Après règlement de toutes les obligations, la fortune restante sera remise à une autre institution exempt en Suisse d'impôts pour utilité publique et devra être affectée aux buts fixées à l'art. 3 des présents statuts, en particulier pour favoriser la pratique du ski comme sport populaire et de loisir.

Les modalités en seront réglés par le Congrès qui décidera la dissolution de la FIS.

# STATUTEN

## des Internationalen Ski Verbandes

### Ausgabe Juni 2016

#### I. Grundlagen

##### 1. Name, Zusammensetzung und Sitz

- 1.1 Unter dem Namen Internationaler Ski Verband, International Ski Federation, Fédération Internationale de Ski, Международная Федерация Лыжного Спорта besteht aufgrund der vorliegenden Statuten ein Verein. Ihm gehören die nationalen Skiverbände an, welche den Statuten zugestimmt haben und als Mitglieder aufgenommen worden sind.
- 1.2 Die offizielle Abkürzung für den Namen Internationaler Ski Verband lautet in allen Sprachen FIS.
- 1.3 In den vorliegenden Statuten beinhaltet der Begriff "Ski" alle verwandten Geräte wie z.B. Snowboard.
- 1.4 Die FIS hat ihren Sitz in der Schweiz.
- 1.5 Die FIS verwendet die folgenden Signete.



seit ihrer  
Gründung 1924



seit 1952



seit 1993

Sie kann weitere Signete schaffen.

Die FIS behält sich alle Gebrauchs- und Verfassungsrechte für ihre Signete vor.

##### 2. Zuständigkeit

- 2.1 Die FIS ist die oberste Behörde in allen Fragen, die den Skisport betreffen.
- 2.2 Die FIS arbeitet mit dem Internationalen Olympischen Komitee (IOK) und anderen internationalen Sportorganisationen zusammen.

##### 3. Zielsetzungen der FIS

Die FIS bezweckt:

- 3.1 den Skisport zu fördern und die Entwicklung des Skifahrens insgesamt zu überwachen und zu lenken;
- 3.2 freundschaftliche Beziehungen zu und zwischen den Mitgliedverbänden zu schaffen und aufrechtzuerhalten;
- 3.3 im Rahmen ihrer Möglichkeiten die Zielsetzungen der Mitgliedverbände zu unterstützen;
- 3.4 die Zusammenarbeit und das gegenseitige Verständnis unter den Wettkämpfern aller Länder zu fördern;
- 3.5 Ski-Weltmeisterschaften, Welt- und Kontinentalcups sowie weitere vom Kongress oder vom Vorstand genehmigte Wettkämpfe zu organisieren;

- 3.6 Regeln für alle Skiwettkämpfe aufzustellen, die von der FIS genehmigt worden sind;
- 3.7 nur diejenigen internationalen Skiwettkämpfe anzuerkennen, die in Übereinstimmung mit den Statuten und Reglementen der FIS durchgeführt werden und sicherzustellen, dass diese Statuten und Reglemente bei solchen Wettkämpfen beachtet werden;
- 3.8 Doping im Skisport zu bekämpfen und dazu Anti-Doping Regeln zu schaffen in Übereinstimmung mit dem Welt Anti-Doping Code.
- 3.9 Regeln und Empfehlungen für den allgemeinen Skisport auszuarbeiten;
- 3.10 als höchste Berufungsinstanz für Proteste und andere Rechtsfragen aus internationalen Skiwettkämpfen zu dienen sowie für alle Fragen, welche FIS Reglemente betreffen;
- 3.11 allgemein den Skisport als Breiten- und Freizeitsport im Interesse aller Ausübenden und insbesondere eines gesunden Kinder- und Jugendsportes zu fördern;
- 3.12 alle Mitgliedsstaaten zur Entwicklung von Richtlinien auffordern, die das Wohl der Kinder und Jugendlichen schützen und fördern;
- 3.13 alle Massnahmen zur Unfallverhütung in möglichst wirksamer Weise zu betreiben;
- 3.14 auf die Umwelt Rücksicht zu nehmen und die Beziehungen nach aussen zu pflegen.

#### **4. Neutralität**

- 4.1 Die FIS ist neutral. Die FIS erlaubt keinerlei Diskriminierung eines nationalen Skiverbandes, eines Clubs oder eines Einzelmitgliedes aus politischen, rassistischen oder religiösen Gründen.
- 4.2 Die FIS achtet die Selbständigkeit der ihr angeschlossenen nationalen Skiverbände.

#### **5. Sprachen**

- 5.1 Die offiziellen Sprachen der FIS sind Englisch, Französisch, Deutsch und Russisch; für die Auslegung der Statuten, Reglemente und Beschlüsse ist der englische Wortlaut massgebend.
- 5.2 Jeder Kongress entscheidet, welche dieser Sprachen die Arbeitssprachen des nächsten Kongresses sein sollen.

## **II. Mitgliedschaft**

#### **6. Erwerb der Mitgliedschaft**

- 6.1 Ein nationaler Skiverband kann als Mitglied aufgenommen werden, wenn er die Mehrheit der Skiläufer dieses Landes vertritt.
- 6.2 Von jedem Land, d.h. von jedem selbständigen Staat, kann nur eine Skiorganisation (ein nationaler Skiverband) in der FIS vertreten sein, normalerweise unter dem Namen, unter welchem der betreffende Verband in seinem eigenen Land bekannt ist.
- 6.3 Ein nationaler Skiverband, der Mitglied der FIS zu werden wünscht, muss ein schriftliches Aufnahmegesuch an den Vorstand richten. Dem Gesuch ist eine Abschrift der Statuten und der Skiwettkampfbestimmungen des nationalen Skiverbandes in englischer, französischer oder deutscher Sprache beizufügen, um zu beweisen, dass diese mit den Statuten und den Reglementen der FIS übereinstimmen; ferner eine Aufstellung, in der die Anzahl der angeschlossenen Vereine und die Gesamtzahl der Einzelmitglieder dieser angeschlossenen Vereine angegeben ist.
- 6.4 Mit Einreichung des Aufnahmegesuches erklärt sich der nationale Skiverband bereit, die Pflichten gemäss Art. 8 zu erfüllen.

6.5 Der Kongress beschliesst über die Aufnahme in die FIS. Sofern der Vorstand einem Aufnahmegeruch eines neuen Mitgliederverbandes in der Zeitspanne zwischen zwei Kongressen zustimmt, kann der betreffende Skiverband als vorläufiges Mitglied in die FIS aufgenommen werden. Zur endgültigen Aufnahme bedarf dieser Beschluss der Genehmigung durch den nächsten Kongress.

## **7. Rechte der Mitgliedverbände**

Jeder Mitgliederverband hat das Recht:

- 7.1 am Kongress teilzunehmen, Anträge an den Vorstand und an den Kongress zu stellen, sowie das Stimmrecht auszuüben;
- 7.2 in allen Fragen, welche den Mitgliederverband betreffen, gehört zu werden und Berufung einzulegen;
- 7.3 Mitglieder seines Verbandes für die Tätigkeit in der FIS vorzuschlagen;
- 7.4 seine Skiläufer zu Skiweltmeisterschaften und allen anderen durch die FIS genehmigten Wettkämpfe anzumelden, in Übereinstimmung mit den Meldevorschriften für diese Wettkämpfe;
- 7.5 von der FIS genehmigte internationale Skiwettkämpfe zu organisieren;
- 7.6 in alle von der FIS abgeschlossenen und die Interessen der Mitgliedverbände berührenden oder diese verpflichtenden Verträge Einsicht zu nehmen und, soweit tunlich, dazu angehört zu werden. Die FIS hat diese Verträge auf Verlangen eines Mitgliederverbandes zugänglich zu machen.

## **8. Pflichten der Mitgliedverbände**

- 8.1 Die Mitgliedverbände und deren Einzelmitglieder unterstehen den Statuten und Reglementen der FIS sowie den Beschlüssen, die vom Kongress und vom Vorstand gefasst werden.
- 8.2 Kein Mitgliederverband oder Einzelmitglied eines solchen darf an internationalen Skiveranstaltungen teilnehmen oder Preise und Auszeichnungen aus solchen Veranstaltungen entgegennehmen, wenn sie von der FIS nicht genehmigt sind.
- 8.3 Die Mitgliedverbände sind verpflichtet, der FIS jedes Jahr bis zum 31. März die Zahl ihrer Mitglieder (Vereine und Einzelmitglieder) mitzuteilen.
- 8.4 Die Mitgliedverbände müssen der FIS zeitgerecht die Jahresbeiträge und Gebühren leisten.

## **9. Erlöschen der Mitgliedschaft**

- 9.1 Ein Mitgliederverband kann jederzeit ein Austrittsgesuch stellen. Die Mitgliedschaft erlischt einen Monat nach Empfang des Gesuches durch die FIS.
- 9.2 Ein Mitgliederverband kann ausgeschlossen werden:
  - 9.2.1 durch Beschluss des Vorstandes, wenn er seinen finanziellen Verpflichtungen nicht nachkommt;
  - 9.2.2 durch Beschluss des Kongresses mit Zweidrittelmehrheit, wenn er Statuten oder Reglemente der FIS verletzt.
- 9.3 Ein Wiedereintritt in die FIS ist erst möglich, wenn der Mitgliederverband seine finanziellen und/oder anderweitigen Verpflichtungen gegenüber der FIS erfüllt hat.
- 9.4 Ein aus der FIS ausgeschiedenes Mitglied hat keinen Anspruch auf das Verbandsvermögen.

**10. Teilmitgliedschaft**

- 10.1 Ein nationaler Skiverband mit weniger als 500 Mitgliedern und weniger als drei Skiclubs kann als Teilmitgliederverband in die FIS aufgenommen werden.
- 10.2 Ein Teilmitgliederverband hat das Recht:
  - 10.2.1 am Kongress teilzunehmen, jedoch ohne Stimm- und Antragsrecht;
  - 10.2.2 seine Skiläufer zu Skiweltmeisterschaften und allen anderen durch die FIS genehmigten Skiwettkämpfe anzumelden gemäss Art. 7.4.
- 10.3 Ein Teilmitgliederverband zahlt keine Jahresgebühren. Ansonsten hat er die gleichen Pflichten wie die Mitgliedverbände.
- 10.4 Für das Erlöschen der Teilmitgliedschaft gilt sinngemäss Art. 9.

**11. Ehrenmitgliedschaft und andere Auszeichnungen**

- 11.1 Der Kongress kann den Titel eines Ehrenpräsidenten der FIS verleihen.
- 11.2 Der Kongress kann den Titel eines Ehrenmitglieds der FIS verleihen.
- 11.3 Andere Auszeichnungen können vom Vorstand verliehen werden.
- 11.4 Das Verfahren wird durch ein Reglement geregelt.

**III. Organisation der FIS**

**12. Die Organe der FIS sind**

- 12.1 Entscheidungsorgane
  - 12.1.1 Kongress
  - 12.1.2 Vorstand mit Geschäftsleitungsausschuss und Generalsekretär.
  - 12.1.3 Dopingausschuss des Vorstandes
  - 12.1.4 FIS Gericht
- 12.2 Beratende Organe:
  - 12.2.1 Komitees und ihre Sub-Komitees
  - 12.2.2 Athleten-Kommission
  - 12.2.3 Arbeitsgruppen
  - 12.3 Für Wettkampfaufgaben
  - 12.3.1 Wettkampf Jurys
  - 12.3.2 Beschwerdekommissionen
  - 12.4 Rechnungsrevisoren

**A. Der Kongress**

**13. Zuständigkeit und Aufgaben**

- 13.1 Der Kongress ist das oberste Organ der FIS.
- 13.2 Der Kongress hat folgende Aufgaben:

- 13.2.1 Erlass und Änderung der Statuten und der Internationalen Skiwettkampfordnung;
- 13.2.2 Abnahme des Geschäftsberichtes des Vorstandes, der Rechnung und des Berichtes der Revisoren; Entlastung des Vorstandes;
- 13.2.3 Genehmigung des Budgets mit Festsetzung des Jahresbeitrages und der Gebühren;
- 13.2.4 Wahl des Vorstandes und Wahl der Rechnungsrevisoren;
- 13.2.5 Aufnahme und Ausschluss von Mitglied- und Teilmittelverbänden;
- 13.2.6 Entscheid über Anträge von Mitgliedverbänden und des Vorstandes sowie Entscheid über Berufungen gegen Vorstandsbeschlüsse;
- 13.2.7 Einführung, Änderung oder Streichung von Veranstaltungen;

#### **14. Ordentlicher Kongress**

- 14.1 Der ordentliche Kongress findet jedes gerade Jahr statt, in der Regel zwischen dem 15. Mai und dem 15. Juni.
- 14.2 Die Organisation des Kongresses muss einem Mitgliederverband eines Landes übertragen werden, das in der Lage ist, die vom Vorstand aufgestellten Bedingungen zu erfüllen, insbesondere zu gewährleisten, dass alle Mitglieder der Komitees und die offiziellen Vertreter teilnehmen können.
- 14.3 Der Vorstand entscheidet, wo der nächste Kongress stattfinden wird. Der Kongressorganisator wird vier Jahre im voraus bestimmt.
- 14.4 Der Vorstand legt das Datum des nächsten Kongresses fest.

#### **15. Ausserordentlicher Kongress**

- 15.1 Ein ausserordentlicher Kongress wird einberufen:
- 15.1.1 auf Antrag von zwei Dritteln der Mitglieder des Vorstandes;
- 15.1.2 auf Antrag der Mehrheit der Mitgliedverbände; massgebend ist das Stimmenmehr aller Mitgliedverbände.
- 15.2 Der Antrag ist zu begründen und ein Vorschlag für die Traktandenliste beizufügen.
- 15.3 Der Kongress muss binnen drei Monaten nach Eingang des Antrages durchgeführt werden. Der Vorstand bestimmt, wann und wo der Kongress stattfindet.

#### **16. Teilnahme am Kongress**

- 16.1 Jeder Mitgliederverband ist berechtigt, bis zu drei offizielle Vertreter an den Kongress zu entsenden. Diese Vertreter müssen Mitglieder des Verbandes sein, den sie vertreten und die Nationalität jenes Staates haben, dem der Verband angehört.
- 16.2 An den Verhandlungen des Kongresses nehmen teil:
- 16.2.1 die offiziellen Vertreter der Mitgliedverbände;
- 16.2.2 die Mitglieder des Vorstandes;
- 16.2.3 die Vorsitzenden der Komitees oder an deren Stelle die von den Komitees bestimmten Sprecher.

#### **17. Stimmrecht**

- 17.1 Jeder Mitgliederverband hat mindestens eine Stimme.

- 17.2 Jeder Mitgliederverband, der mindestens 10'000 Einzelmitglieder hat und eine der folgenden Bedingungen erfüllt, erhält eine zusätzliche Stimme (insgesamt zwei Stimmen):
- 17.2.1 Teilnahme mit Wettkämpfern an den letzten Skiweltmeisterschaften (nordisch oder alpin), oder
- 17.2.2 Durchführung mindestens einer internationalen Veranstaltung pro Jahr, die im Internationalen Skikalender enthalten ist, während den letzten beiden Jahren.
- 17.3 Jeder Mitgliederverband, der mindestens 50'000 Einzelmitglieder hat und beide oben genannten Bedingungen erfüllt, erhält zwei zusätzliche Stimmen (insgesamt drei Stimmen).
- 17.4 Ein Mitgliederverband, der seinen Beitrag nicht vollständig bezahlt hat, darf am Kongress vertreten sein, hat jedoch kein Stimmrecht und darf keine Anträge stellen.
- 17.5 Der Generalsekretär stellt eine Liste der Stimmrechte nach Mitgliedverbänden auf. Diese Liste ist den Mitgliedverbänden einen Monat vor Eröffnung des Kongresses zur Kenntnis zu bringen.

## **18. Leitung des Kongresses**

- 18.1 Der FIS Präsident leitet die Beratungen, die Wahlen und die Abstimmungen. Er ist berechtigt, an den Diskussionen teilzunehmen und Anträge zu stellen.
- 18.2 Ist der Präsident verhindert, wird er durch einen vom Vorstand bestimmten Vizepräsidenten vertreten.

## **19. Tagesordnung**

- 19.1 Die Tagesordnung des ordentlichen Kongresses umfasst die folgenden Punkte:
- 19.1.1 Eröffnung des Kongresses;
- 19.1.2 Aufruf der anwesenden offiziellen Vertreter und Bestätigung der Stimmenzahl jedes Mitgliedverbandes;
- 19.1.3 Genehmigung der Tagesordnung;
- 19.1.4 Beschlussfassung, ob die Beratungen öffentlich sein sollen. Wenn nicht, Ernennung von Delegierten, die mit der Ausgabe von Pressemitteilungen beauftragt werden;
- 19.1.5 Wahl von zwei Zeugen für das Protokoll;
- 19.1.6 Protokoll des letzten ordentlichen Kongresses;
- 19.1.7 Bericht des Präsidenten und der Komitees über die Tätigkeit der FIS seit dem letzten Kongress;
- 19.1.8 Statuten;
- 19.1.9 Internationale Skiwettkampfregeln;
- 19.1.10 Anträge der Mitgliedverbände und des Vorstandes, die nicht direkt die Statuten und Regeln betreffen;
- 19.1.11 Olympische Winterspiele;
- 19.1.12 Skiweltmeisterschaften;
- 19.1.13 Publikationen der FIS;
- 19.1.14 Aufnahme und Ausschluss von Mitgliedverbänden;

- 19.1.15 Rechnungsbericht, Bericht der Rechnungsprüfer, Abstimmung über die Annahme der Rechnung für die Finanzperiode seit dem letzten Kongress;
- 19.1.16 Jahresbeiträge, Kalendergebühren und andere finanzielle Verpflichtungen;
- 19.1.17 Voranschlag für die nächste Finanzperiode;
- 19.1.18 Wahl des FIS Vorstandes;
- 19.1.19 Wahl von zwei Rechnungsprüfern für die nächste Finanzperiode;
- 19.1.20 Beschlussfassung über die Arbeitssprachen des nächsten Kongresses;
- 19.1.21 Verschiedenes
- 19.1.22 Schluss des Kongresses.
- 19.2 Die Tagesordnung eines ausserordentlichen Kongresses wird aufgrund der eingegangenen Anträge vom Vorstand bestimmt.
- 19.3 Die Tagesordnung ist den Mitgliedverbänden einen Monat vor Eröffnung eines Kongresses durch den Generalsekretär zur Kenntnis zu bringen.

## **20. Anträge**

- 20.1 Anträge können stellen:
  - die Mitgliedverbände
  - der Vorstand
- 20.2 Die Anträge sind dem Generalsekretär bis zum 30. September des dem Kongress vorangehenden Jahres einzureichen. Die Anträge müssen in Englisch, Französisch und Deutsch abgefasst sein.
- 20.3 Die Komitees behandeln die in ihren Zuständigkeitsbereich fallenden Anträge und nehmen bis spätestens zum 15. November des dem Kongress vorangehenden Jahres zuhanden des Vorstandes dazu Stellung.
- 20.4 In der Folge prüft der Vorstand die Anträge und die Stellungnahmen und fasst Beschluss über seine Empfehlungen an den Kongress.
- 20.5 Die Anträge sind mit den Stellungnahmen der Komitees und den Empfehlungen des Vorstandes bis zum 15. Februar des Kongressjahres den Mitgliedverbänden zuzustellen.
- 20.6 Anträge, welche den Generalsekretär nicht binnen Frist erreichen oder erst während des Kongresses gestellt werden, können nur dann behandelt werden, wenn sie der Vorstand mit Zweidrittelmehrheit als dringlich beurteilt.

## **21. Abstimmungen**

- 21.1 Der Kongress kann nur über Punkte Beschluss fassen, die auf der Tagesordnung verzeichnet oder als dringende Anträge gemäss Art. 20.6 eingebbracht worden sind.
- 21.2 Der Kongress fasst seine Beschlüsse in der Regel durch einfachen Mehrheitsentscheid, d.h. durch die Mehrheit der gültig abgegebenen Stimmen. Ungültige und leere Stimmzettel sowie Stimmenthaltungen werden nicht gezählt.
- 21.3 Folgende Beschlüsse bedürfen einer Mehrheit von zwei Dritteln der gültig abgegebenen Stimmen:
  - 21.3.1 Abänderung der Statuten;
  - 21.3.2 Einführung neuer Meisterschaften oder neuer Wettkämpfe für begrenzte Gebiete oder für einen begrenzten Teilnehmerkreis;

- 21.3.3 Abänderung oder Streichung bestehender Veranstaltungen;
- 21.3.4 Einführung neuer Veranstaltungen.
- 21.4 Der Beschluss zur Auflösung der FIS bedarf einer Mehrheit von zwei Dritteln der gültig abgegebenen Stimmen, wobei mindestens zwei Drittel der Mitgliedverbände am Kongress anwesend sein müssen.
- 21.5 Die Abstimmungen erfolgen offen, solange nicht ein zur Stimmabgabe berechtigter Kongressteilnehmer geheime Stimmabgabe verlangt.
- 21.6 Die Auszählung der Stimmen ist durch drei vom Kongress bestimmte Stimmenzähler (Vertreter ohne Stimmrecht) durchzuführen und zu bestätigen.
- 21.7 Im Falle der Stimmengleichheit hat der Präsident den Stichentscheid.
- 21.8 Stimmabgabe durch die Post oder durch Stellvertretung ist nicht zulässig.
- 21.9 Die Beschlüsse treten sofort in Kraft, sofern nicht ausdrücklich etwas anderes festgelegt wird.
- 22. Wahlen**
- 22.1 Die Wahlen erfolgen geheim. Sie können offen vorgenommen werden, wenn nur so viele Kandidaten vorgeschlagen werden, wie zu wählen sind.
- 22.2 Die Stimmzettel müssen so viele Namen enthalten, wie Kandidaten zu wählen sind.  
Stimmzettel mit zu viel oder zu wenig Namen gelten als ungültig.
- 22.3 Der Vorstand wird in folgender Reihenfolge gewählt:  
  - Präsident
  - 16 Vorstandsmitglieder (Wahl der Vize-Präsidenten, siehe 24.1.2)
- 22.4 Massgebend ist das einfache Stimmenmehr.
- 22.5 Im Falle der Stimmengleichheit für den letzten Platz oder die letzten Plätze, kommt es zu einem Stichentscheid zwischen den Kandidaten mit gleicher Stimmenzahl.
- 22.6 Der Vorschlag eines Kandidaten für den Vorstand ist durch dessen Verband spätestens dreissig Tage vor Eröffnung des Kongresses einzureichen.
- 22.7 Die Liste der Vorschläge ist den Mitgliedverbänden spätestens 21 Tage vor Eröffnung des Kongresses zuzustellen.
- 22.8 Der Vertreter der Athleten-Kommission im FIS Vorstand ist ein Mitglied der Athleten-Kommission. Die Mitglieder der Athleten-Kommission sind gewählt von den Athleten in der jeweiligen Disziplin.
- 22.9 Qualifikationen des Vorstandes  
  
 Eine Person, ist nicht berechtigt, Mitglied des Vorstandes der FIS zu werden oder als Mitglied der FIS zu handeln, wenn
  - 22.9.1 sie/er unter 19 Jahre alt ist, oder
  - 22.9.2 von einem zuständigen Gericht aufgrund geistiger Schwäche für handlungsunfähig erklärt worden ist, ihre eigenen Angelegenheiten zu regeln, oder
  - 22.9.3 ein noch nicht entlasteter Konkurschuldner ist, oder
  - 22.9.4 eine Straftat begangen und zu einer Freiheitsstrafe verurteilt worden ist.

22.10 Ein Mitglied des Vorstandes der FIS verliert ihr/sein Amt, wenn er/sie gemäß diesem Abschnitt 22.9 nicht dazu berechtigt ist.

**23. Protokoll**

23.1 Der Generalsekretär ist verantwortlich für das Protokoll des Kongresses, das durch zwei Zeugen zu bestätigen ist.

23.2 Das Protokoll wird in englischer Sprache veröffentlicht. Alle Titel und die vom Kongress gefassten Beschlüsse sind in Englisch, Französisch und Deutsch wiederzugeben.

**B. Der Vorstand**

**24. Zusammensetzung**

24.1 Der Vorstand setzt sich zusammen aus:

24.1.1 einem Präsidenten

24.1.2 vier Vize-Präsidenten. Der Vorstand wählt an seiner ersten Sitzung nach Beendigung des betreffenden Kongresses die 4 Vize-Präsidenten aus den 16 Mitgliedern.

24.1.3 zwölf Mitgliedern

24.1.4 einem Vertreter von der Athleten-Kommission

24.1.5 einem Generalsekretär mit beratender Stimme.

24.2 Der Präsident, die Vizepräsidenten und die Mitglieder des Vorstandes, mit Ausnahme des Vertreters der Athleten-Kommission und des Generalsekretärs, müssen je verschiedenen Mitgliedverbänden angehören.

**25. Amts dauer**

25.1 Der Präsident wird für eine Periode von vier Jahren gewählt.

25.2 Die anderen 16 Vorstandmitglieder, mit Ausnahme des Generalsekretärs, werden für eine Periode von zwei Jahren gewählt.

25.3 Der Präsident und die Mitglieder sind beliebig wiedergewählbar.

25.4 Der Vertreter der Athleten-Kommission ist ein Mitglied der Athleten-Kommission. Die Mitglieder der Athleten-Kommission werden alle zwei Jahre gewählt von den Athleten, im Prinzip an der jeweiligen FIS Weltmeisterschaft.

**26. Zuständigkeit**

26.1 Der Vorstand ist zwischen den Kongressen die oberste Behörde der FIS.

26.2 Der Vorstand trifft alle erforderlichen Entscheide. Soweit solche Entscheide aber in die Zuständigkeit des Kongresses fallen, sind sie nur bis zum nächsten Kongress gültig und müssen diesem zur Entscheidung vorgelegt werden.

26.3 Der Vorstand vertritt die FIS nach aussen und pflegt die Beziehungen zu anderen internationalen Sportverbänden und Organisationen.

**27. Aufgaben und Verantwortung**

27.1 Der Vorstand ist für die gesamte Geschäftsführung verantwortlich.

27.2 Im einzelnen obliegen dem Vorstand folgende Aufgaben:

27.2.1 Antragstellung an den Kongress;

- 27.2.2 Durchführung der vom Kongress gefassten Beschlüsse;
- 27.2.3 Vergabe von Skiweltmeisterschaften;
- 27.2.4 Festsetzung der Beiträge der Kandidaten und Organisatoren von Skiweltmeisterschaften zugunsten der kleinen und in Entwicklung befindlichen Mitgliedverbände;
- 27.2.5 Erlass und Änderung der Internationalen Skiwettkampfordnung, der Anti-Doping Regeln und übriger Reglemente;
- 27.2.6 Überwachung der Einhaltung von Statuten und Reglementen sowie der Vorstandsbeschlüsse;
- 27.2.7 Ausarbeitung von Regeln und Empfehlungen für den allgemeinen Skisport;
- 27.2.8 Prüfung und gegebenenfalls Genehmigung der Anträge der Komitees;
- 27.2.9 Vorbereitung des Kongresses;
- 27.2.10 Aussprechen von Sanktionen.
- 27.2.11 vorläufige Sperre von Mitgliedverbänden, Wettkämpfern und Offiziellen bei schweren Verstößen gegen die Reglemente.

27.3 Der Vorstand kann einzelne seiner Aufgaben an den Präsidenten und/oder den Generalsekretär delegieren.

27.4 Die laufende Geschäftsführung besorgen der Präsident und/oder der Generalsekretär entsprechend ihren Pflichtenheften.

## **28. Ernennungen**

28.1 Der Vorstand ernennt folgende Organe:

28.1.1 einen FIS Schatzmeister/Vorsitzenden der Finanzkommission aus den gewählten Vorstandsmitgliedern

28.1.2 den Generalsekretär

28.1.3 die Vorsitzenden und die Mitglieder der Komitees und Sub-Komitees

28.1.4 der Dopingausschuss des Vorstandes wie auch Experten gemäss den Anti-Doping Regeln

28.1.5 Arbeitsgruppen

28.1.6 FIS Gericht

28.1.7 Beschwerdekommissionen

28.1.8 Wettkampf-Jurys bei Weltmeisterschaften und Olympischen Winterspielen

28.1.9 Im Falle der Athleten-Kommission überprüft der Vorstand der FIS die Resultate der von den Athleten in der jeweiligen Disziplin getätigten Wahlen und bestätigt die Zusammensetzung der Athleten-Kommission.

28.2 Der Vorstand bestimmt die Rechte und Pflichten dieser Organe, soweit sie nicht in den Statuten festgelegt sind.

28.3 Mit Ausnahme der Beschlüsse des FIS Gerichtes müssen die von den unter Art. 28.1 – 28.1.3 aufgeführten Organen gefassten Beschlüsse vom Vorstand genehmigt werden, es sei denn, der Kongress sei für einen speziellen Beschluss zuständig.

28.4 Nur der Vorstand ist dem Kongress verantwortlich.

**29. Sitzungen**

29.1 Der Vorstand tritt auf Einladung des Präsidenten zusammen, so oft die laufenden Geschäfte es erfordern, in der Regel zweimal pro Jahr.

29.2 Fünf Mitglieder zusammen können beim Präsidenten schriftlich und unter Angabe der Traktanden die Einberufung einer Sitzung verlangen.

29.3 Der Vorstand ist beschlussfähig, wenn wenigstens zwölf seiner Mitglieder anwesend sind.

**30. Abstimmungen**

30.1 Für alle Vorstandsbeschlüsse gilt die einfache Mehrheit der anwesenden Mitglieder.

30.2 Jedes Vorstandsmitglied hat eine Stimme, ausgenommen der Generalsekretär.

30.2.1 Der Vertreter der Athleten-Kommission

Der Vertreter der Athleten-Kommission ist berechtigt für Angelegenheiten zu stimmen, die die Athleten direkt betreffen.

Der Vertreter der Athleten-Kommission ist nicht berechtigt bei der Wahl der Organisatoren der FIS Weltmeisterschaften sowie bei der Zuteilung von Grossveranstaltungen, welche vom Vorstand der FIS bestimmt werden, mitzustimmen.

30.3 Der Präsident kann stimmen. Im Falle von Stimmengleichheit hat er den Stichentscheid.

30.4 Über einzelne dringende Geschäfte kann der Vorstand ohne Einberufung einer Sitzung abstimmen.

Ein entsprechender Beschluss bedarf der Mehrheit des gesamten Vorstandes.

30.5 Die Vorstandsmitglieder handeln und stimmen als unabhängige Mitglieder und nicht als Vertreter ihrer nationalen Verbände.

**31. Beschwerde gegen Vorstandsbeschlüsse**

31.1 Beschwerden gegen Vorstandsbeschlüsse, welche den Mitgliedschaftsstatus betreffen, müssen dem Kongress eingereicht werden.

31.2 Beschwerden gegen Vorstandsbeschlüsse zu Sanktionen in Dopingfällen müssen dem Tribunal Arbitral du Sport eingereicht werden.

31.3 Beschwerden gegen Vorstandsbeschlüsse zu den übrigen Sanktionen und zu vorläufigen Sperren müssen dem FIS Gericht eingereicht werden.

31.4 Die Beschwerde hat keine aufschiebende Wirkung.

**32. Protokoll**

32.1 Das Protokoll der Vorstandssitzungen ist sobald wie möglich an die Vorstandsmitglieder zu versenden.

32.2 Eine Zusammenfassung der Beschlüsse jeder Vorstandssitzung (Beschlussprotokoll) ist sobald wie möglich an alle Mitgliedverbände per Luftpost zu übermitteln.

**C. Der Geschäftsleitungsausschuss****33. Zusammensetzung und Aufgaben**

33.1 Der Präsident, die vier Vizepräsidenten, der Vorsitzende der Finanzkommission und der Generalsekretär bilden den Geschäftsleitungsausschuss.

33.2 Der Geschäftsleitungsausschuss entscheidet über dringende Geschäfte zwischen den Vorstandssitzungen.

33.3 Er ist dem Vorstand verantwortlich.

**D. Der Präsident**

**34. Zuständigkeit**

34.1 Der Präsident vertritt die FIS in allen wichtigen Angelegenheiten, insbesondere in Verhandlungen mit dem IOK und anderen internationalen Organisationen.

34.2 Der Präsident leitet den Kongress und die Vorstandssitzungen.

**E. Der FIS Schatzmeister/Vorsitzende der Finanzkommission**

**35 Aufgaben**

35.1 Der FIS Schatzmeister/Vorsitzende der Finanzkommission ist verantwortlich für die Erstellung und Einhaltung des Budgets der FIS, vertritt die FIS in Finanzfragen, überwacht die Finanzverwaltung und erstattet Bericht über die Finanzen an den Vorstand und den Kongress.

**F. Der Generalsekretär**

**36. Ernennung, Mandatsdauer**

36.1 Der Generalsekretär wird vom Vorstand ernannt.

36.2 Er/Sie wird auf unbeschränkte Zeit ernannt.

**37. Zuständigkeit**

37.1 Der Generalsekretär ist der Sekretär des Vorstandes und des Geschäftsleitungsausschusses.

37.2 Er ist der Direktor des Zentralsekretariates.

**38. Aufgaben und Verantwortung**

38.1 Der Generalsekretär bereitet die Geschäfte des Kongresses und des Vorstandes vor.

38.2 Er führt in Zusammenarbeit mit dem Präsidenten entsprechend den beiderseitigen Pflichtenheften die laufenden Geschäfte, inklusive Finanzen.

38.3 Er koordiniert die Arbeiten der Komitees und Sub-Komitees und bestätigt zuhanden des Vorstandes deren Sitzungen und die über die Sitzungen erstellten Protokolle.

38.4 Er ist verantwortlich für die allgemeinen Beziehungen zu den Mitgliedverbänden, den Vorstandsmitgliedern, den Komitees und anderen Organisationen und Vereinigungen, in Zusammenarbeit mit dem Präsidenten.

38.5 Er setzt die Entscheide des Vorstandes durch und hält den Vorstand auf dem Laufenden.

38.6 Er übernimmt alle weiteren Verpflichtungen, die ihm vom Vorstand übertragen werden.

38.7 Er ist dem Vorstand verantwortlich.

**G. Der Dopingausschuss des Vorstandes**

39. Aufgaben und Entscheidungsbefugnisse des Dopingausschusses des Vorstandes richten sich nach den FIS Anti-Doping Regeln.

**H. Das FIS Gericht**

**40. Das FIS Gericht entscheidet über:**

- 40.1 Beschwerden gegen die vom Vorstand und der Beschwerdekommissionen verhängten Sanktionen, ausgenommen in Dopingfällen
- 40.2 Streitigkeiten zwischen Mitgliedverbänden
- 40.3 Streitigkeiten zwischen Mitgliedverbänden und Wettkämpfern, sofern beide Parteien damit einverstanden sind
- 40.4 die anderen Fälle auf Verlangen des Vorstandes (siehe Bestimmungen über die Disziplinarstrafen)

**I. Die Beschwerdekommissionen**

**41. Die Beschwerdekommissionen entscheiden über:**

- 41.1 Beschwerden gegen Entscheide von Wettkampf-Jurys
- 41.2 Fälle, die ihnen von den Wettkampf-Jurys vorgelegt werden.

**J. Die Wettkampf-Jurys**

**42. Die Wettkampf-Jurys entscheiden über:**

- 42.1 Verstöße gegen Wettkampfreglemente
- 42.2 Gelangt eine Wettkampf-Jury zum Schluss, ihre Strafkompetenz sei in Anbetracht der Schwere des Verstosses unzureichend, kann sie den Fall zur Beurteilung an die Beschwerdekommission überweisen.

**K. Die Komitees, Sub-Komitees, Arbeitsgruppen und Athleten-Kommission**

**43. Stellung, Aufgabe**

- 43.1 Der Vorstand ernennt die Vorsitzenden und die Mitglieder der Komitees, Sub-Komitees und Arbeitsgruppen, die ihn beraten und für die technischen und anderen spezifischen Aufgaben der FIS zuständig sind.
- 43.2 Die Komitees, Sub-Komitees und Arbeitsgruppen können für die Zeit zwischen zwei ordentlichen Kongressen oder für eine bestimmte Zeitspanne ernannt werden.
- 43.3 Die Vorsitzenden und Mitglieder von Komitees und/oder Sub-Komitees sollen nach Möglichkeit verschiedenen Mitgliedverbänden angehören.  
Falls in einem Komitee oder Sub-Komitee Vorsitzender und/oder Mitglieder dem gleichen Mitgliederverband angehören, haben sie zusammen nur eine Stimme.
- 43.4 Die Bestimmungen für die Wahl der Athleten-Kommission sind in separaten Regeln publiziert. Die Mitglieder sind gewählt von den Athleten in den jeweiligen Disziplinen.

**L. Die Rechnungsrevisoren**

**44. Aufgabe**

- 44.1 Die Rechnungsrevisoren prüfen die vom Vorstand vorgelegte Rechnung und erstatten dem Kongress schriftlich Bericht.
- 44.2 Die Revisoren sollten das Recht aber nicht die Pflicht haben, Stichproben an Ort durchzuführen, um den korrekten Gebrauch der finanziellen Unterstützung an die nationalen Skiverbände zu überprüfen.

- 44.3 Neben den vom Kongress gewählten Rechnungsrevisoren ist eine anerkannte Revisionsgesellschaft mit der Buchprüfung zu beauftragen.

## IV. Finanzen, Rechnungswesen

### 45. Einnahmen

Die Einnahmen der FIS bestehen aus:

- 45.1 Jahresbeiträgen der Mitgliedverbände
- 45.2 Kalendergebühren
- 45.3 Sponsorbeiträgen und Spenden
- 45.4 Erträgen aus Rechten
- 45.5 Verkaufserlösen
- 45.6 Verschiedenem

### 46. Jahresbeiträge und Gebühren

- 46.1 Die FIS erhebt Jahresbeiträge und Gebühren

46.2 Der Grundbetrag für den Jahresbeitrag wird jeweils vom Kongress für die nächsten zwei Jahre bestimmt. Der Maximalbetrag beträgt derzeit CHF 450.— (Vierhundertfünfzig Schweizer Franken). Die Mitgliedverbände zahlen wie folgt:

- 46.2.1 Mitgliedverbände mit bis zu 5'000 Einzelmitgliedern den einfachen Grundbetrag;
- 46.2.2 Mitgliedverbände mit 5'000 bis 25'000 Einzelmitgliedern den dreifachen Grundbetrag;
- 46.2.3 Mitgliedverbände mit mehr als 25'000 Einzelmitgliedern den sechsfachen Grundbetrag.
- 46.3 Zusätzlich zum Jahresbeitrag ist eine vom Kongress festgelegte Kalendergebühr für jedes Jahr und für jede im Internationalen Skikalender aufgeführte Veranstaltung zu entrichten.
- 46.4 Für weitere Veranstaltungen, die von der FIS nach Veröffentlichung des Internationalen Skikalenders genehmigt werden, ist die Kalendergebühr mit einem Zuschlag von 50% zu bezahlen.
- 46.5 Sämtliche Zahlungen sind im voraus bis zum 15. November eines Jahres zu leisten, im Falle nachträglicher Genehmigung gemäss Art. 45.4 binnen dreissig Tagen seit Genehmigung. Wird nicht pünktlich bezahlt, so gilt:
  - 46.5.1 die Zahlung hat nach Mahnung durch die FIS bis zum 31. Dezember zu erfolgen, wobei der Rechnungsbetrag um 25% erhöht wird;
  - 46.5.2 wird auch dann nicht bezahlt, erhöht sich der Rechnungsbetrag um 50%;
  - 46.5.3 falls bis zum 31. März des folgenden Jahres nicht bezahlt wird, wird das Mitglied aus der FIS ausgeschlossen.
- 46.6 Für die Länder der südlichen Hemisphäre können die Zahlungsdaten sechs Monate später angesetzt werden.

### 47. Kostendeckungsprinzip, Haftung

- 47.1 Jahresbeiträge und Gebühren sind so zu bemessen, dass die FIS ihren finanziellen Verpflichtungen jederzeit nachkommen kann.
- 47.2 Für die Verbindlichkeiten der FIS haftet ausschliesslich deren Vermögen. Jede Haftung der Mitgliedverbände ist ausgeschlossen.

## **48. Finanzperiode**

- 48.1 Die Finanzperiode der FIS beträgt zwei Jahre, beginnend am 1. Januar des Jahres, in dem ein ordentlicher Kongress stattfindet und endend am 31. Dezember des Jahres vor dem nächsten ordentlichen Kongress.
- 48.2 Die geprüfte Rechnung ist den Mitgliedverbänden spätestens 21 Tage vor Kongresseröffnung zuzustellen.

## **V. Sanktionen und Beschwerden**

### **49. Grundsatz**

49.1 Für Verstöße gegen die Statuten und Reglemente der FIS sowie gegen Beschlüsse des Kongresses und des Vorstandes können gegen die fehlbaren Mitgliedverbände und deren Mitglieder sowie gegen Wettkämpfer und Offizielle Sanktionen verhängt werden.

49.2 Gegen Sanktionsentscheide des Vorstandes ist die Berufung an den Kongress möglich.

49.3 Die Berufung hat keine aufschiebende Wirkung.

### **50. Art der Sanktionen**

50.1 Es können folgende Sanktionen verhängt werden:

- Verweis
- Startverbot
- Änderung in der Startreihenfolge
- Disqualifikation
- Entzug oder Verweigerung der Akkreditierung
- Streichung eines Wettkampfes aus dem FIS Kalender
- Geldbussen
- Sperre auf Zeit oder lebenslänglich
- Ausschluss aus der FIS

50.2 Falls ein Mitgliedverband ganz oder teilweise die Erfüllung seiner Pflichten gemäss Art. 8 versäumt, ist der Vorstand ermächtigt, mit einer Mehrheit von zwei Dritteln der Stimmen die Rechte des betreffenden Mitgliedverbandes gemäss Art. 7 ganz oder teilweise aufzuheben.

50.3 Ein Mitgliedverband, der seine finanziellen Verpflichtungen erfüllt hat, ist aber in jedem Falle berechtigt, am nächsten Kongress teilzunehmen. Hingegen kann ihm das Stimm- und Wahlrecht sowie das Recht, Anträge zu stellen, entzogen werden.

50.4 Ein Mitgliedverband, der einem Skiläufer nach einer Disqualifikation durch die FIS die Genehmigung zur Teilnahme an einem im Internationalen Skikalender aufgeführten Wettkampf erteilt, verliert alle seine Rechte, mit Ausnahme des Rechtes, am nächsten Kongress teilzunehmen.

50.5 Die Nichtbeachtung der FIS Bestimmungen betreffend Fernseh- und Rundfunkübertragungen sowie betreffend Film- und Videorechte und ferner die Durchführung von Skiwettkämpfen, die gegen die Interessen und Regeln der FIS verstossen, führt zur Streichung der betreffenden Wettkämpfe aus dem FIS Kalender und zur Sperre des betreffenden Veranstaltungsortes für Skiwettkämpfe der FIS.

Der Vorstand bestimmt die Dauer der Sperre.

### **51. Zuständigkeit**

51.1 Der Kongress kann einen Mitgliedverband ausschliessen

51.2 Der Vorstand kann Disqualifikationen verfügen, Akkreditierungen entziehen oder verweigern, Wettkämpfe aus dem Internationalen Skikalender streichen, Bussen und Sperren auf Zeit oder lebenslänglich verhängen. Für grobe Verstöße kann der Vorstand eine provisorische Sperre aussprechen.

- 51.3 Das FIS Gericht kann alle in Art. 50.1 vorgesehenen Sanktionen verhängen.
- 51.4 Die Beschwerdekommissionen können Disqualifikationen, Bussen bis maximal CHF 100'000.— (hundertausend Schweizer Franken) und Sperren verfügen.
- 51.5 Die Wettkampf-Jurys können Verweise aussprechen, Startverbote, Änderung der Startreihenfolge, Disqualifikation, Entzug oder Verweigerung der Akkreditierung verfügen, Bussen bis zum Maximalbetrag von CHF 5'000.— (fünftausend Schweizer Franken) aussprechen und Sperren von der Veranstaltung, bei der der Verstoss passierte, anordnen.

## **52. Beschwerde und Fristen**

- 52.1 Entscheide einer Wettkampfjury sind binnen 48 Stunden bei der zuständigen Beschwerdekommission anfechtbar.
- 52.1.1 Die offiziellen Ranglisten können für Angelegenheiten, die ausserhalb der Kompetenz der Jury sind, binnen 30 Tagen beim Vorstand über das FIS Büro angefochten werden.
- 52.2 Entscheide der Beschwerdekommission, können beim FIS Gericht angefochten werden:
- 52.2.1 Wenn die Beschwerdekommission als erste Instanz fungiert, binnen 8 Tagen;
- 52.2.2 Im Fall einer Entscheidung der Beschwerdekommission gemäss Art. 52.1, innerhalb 4 Tagen. Eine solche Beschwerde wird nur an das FIS Gericht weitergezogen, wenn es sich um einen Punkt des Verfahrens oder die Anwendung der Regeln handelt.
- 52.3 Entscheide des Vorstandes, welche Mitgliedschaftsrechte betreffen, können binnen 30 Tagen an den nächsten Kongress angefochten werden.
- 52.4 Entscheide des Vorstandes und seines Dopingausschusses, welche Verstösse gegen die Dopingbestimmungen betreffen, können binnen 21 Tagen beim Tribunal Arbitral du Sport angefochten werden.
- 52.5 Entscheide des Vorstandes, welche Sanktionen für andere Verstösse wie unsportliches Verhalten oder Schädigung des Rufes der FIS betreffen, können binnen 10 Tagen beim FIS Gericht angefochten werden.
- 52.6 Entscheide des FIS Gerichts können binnen 21 Tagen beim Tribunal Arbitral du Sport angefochten werden.
- 52.7 Die Beschwerde einer Entscheidung hat keine aufschiebende oder aussetzende Wirkung.

## **53. Verfahren**

- 53.1 Der Anspruch auf rechtliches Gehör und auf Akteneinsicht wird gewährleistet.
- 53.2 Einzelheiten ordnet das Rechtspflegereglement.
- 53.3 Das Verfahren vor dem Tribunal Arbitral du Sport richtet sich nach dessen Bestimmungen.
- 53.4 Entscheide des Tribunal Arbitral du Sport sind endgültig und rechtsverbindlich.

## **VI. Publikationen**

### **54. FIS Bulletin**

- 54.1 Die FIS gibt ein Bulletin zur allgemeinen Information heraus.
- 54.2 Der Vorstand bestimmt den Redaktor, welcher der Verantwortlichkeit des Generalsekretärs untersteht.

## VII. Auflösung der FIS

- 55.1 Ein Kongress kann die Auflösung der FIS mit einer Zweidrittelmehrheit beschliessen, vorausgesetzt, dass mindestens zwei Drittel der Mitgliedverbände am betreffenden Kongress vertreten sind.
- 55.2 Das nach Auflösung aller Verbindlichkeiten verbleibende Vermögen hat einer anderen, in der Schweiz wegen Gemeinnützigkeit steuerbefreiten Institution zuzufließen und ist für die in Ziffer 3 dieser Statuten festgelegten Ziele, insbesondere für die Förderung des Skisportes als Breiten- und Freizeitsport einzusetzen.

Der die Auflösung der FIS beschliessende Kongress legt die Einzelheiten fest.